

ACC

10000/142/154

RED CROSS THEFTS AT
SALERNO
MAR. - MAY 1944

10000/142/154

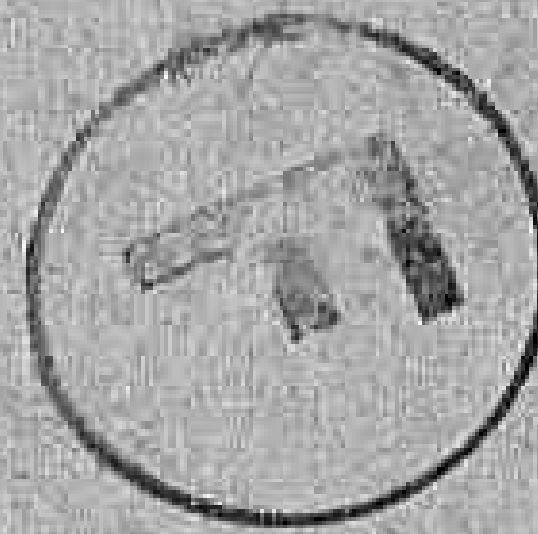
RED CROSS THEFTS AT SANATORIO, "GIOVANNI DA PROCIDA,"
SALERNO
MAR. - MAY 1944

AC/4011/8/LEGAL

Opened : March 1944

Closed : 23 May 1944

SUBJECT : RED CROSS THEFTS AT SANATORIO,
"GIOVANNI DA PROCIDA" (SALERNO)



74

canario

10000

142

154

Handwritten signature or initials.

SUBJECT : RED CROSS THEFTS AT SANATORIO,

"GIOVANNI DA PROCIDA" (SAIERNO)



71 covered

10000 142 154

HEADQUARTERS A.C. CASE NO. 79

CONTAINS PAPERS	
FROM MARCH	1944
TO MAY	1944
CATALOGUE.	

READY FOR ARCHIVES: *yes*

FILE CLOSED / 23 May 1944

14



PARTITO FASCISTA REPUBBLICANO
FEDERAZIONE DELL'URBE
IL COMMISSARIO FEDERALE

02 This belongs to the file
with the list of R.C. garments
at Salerno. *File*

4011/8 (58)

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
ADMINISTRATIVE SECTION

23 May 1944

MEMORANDUM

TO: Lord Stansgate.

FROM: Col Wilmer.

In the Red Cross case at Salerno the defendants were acquitted. There was some discrepancy in the testimony on the two sides and the court found that the instructions given by Mrs. Ramsey of the Red Cross might not have been clear as to the disposition of the garments.

The decision of course is ridiculous but there is nothing that can be done further in this particular case. However, the situation has been taken up with the Red Cross and I have hoped to assist them in the preparation of the sentence for use in the future which will set forth clearly for which the Red Cross garments are to be used. In any event the accused will spend 5 weeks in jail. On any instance of the immediate arrest and no release on bail pending trial.

✓ COPY. for information of Col. H. Wilmer.

AMERICAN RED CROSS.

Civilian War Relief
APO 782
U.S. ARMY

May 24, 1944.

Brigadier G. S. Parkinson
Director, Public Health Sub-Commission
Allied Control Commission
APO 394, U.S. ARMY

Dear Brigadier Parkinson:

Many thanks for yours of May 21 (ACC/3057/PH)
regarding the clothing problem which arose recently at the Sanatorium
in Salerno province.

Since the time of the issue of the original
clothing in this area a receipt form similar to the one suggested by it.
Colonel H. Wilmer has been drawn up and is now in use throughout the
territory. In addition our workers are better informed as to the
issuance of instructions to agencies handling such supplies.

We believe a situation of this kind will not
occur again.

Sincerely yours,

W. W. Jefferson
Director
Civilian War Relief

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	
CCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian Section	
CL. RKS	

72

Verdict No. 313.

No. 552 Reg Gen

No. 14443/77 P.M.

TRANSLATION.

IN THE NAME OF HIS MAJESTY
VICTOR EMANUEL III
BY THE GRACE OF GOD AND THE WILL OF THE NATION
KING OF ITALY

In the year one thousand nine hundred and forty four on the 13th day of May -
the Tribunale Penale of Salerno (section) composed of :-

(1) Sig. Cav. Uffs. Ciccarella Francesco		President
(2) Sig. Cav. Martuscelli Mario	)	Judges
(3) Sig. Cav. Minici Ling	)	

With the aid of the Publico Ministero, represented by the Substituto Procuratori
del Re Cav. Uff. Bruschi Egidio; and with the Clerk of the Registry (Cancellieri)
Sig. Pinto Nicola being present
has pronounced the following verdict.

VERDICT.

In the final action against (1) IZZO Michele di Vincenzo aged 41 of Vieto
(Foggia) residing in Salerno; (2) CARUCCI Arturo di Carlo aged 31, of Salerno
(3) GIORDANO Mario fu Angelo aged 31 of Salerno residing in Vietri sul Mare
(4) CUCIINOCCI Donato di Nicola aged 34 of Monteforte Cilento, residing in
Salerno (5) SCHIARO Cesare di Ramondo, aged 30, of Salerno and there residing
(6) GILASSO Girolamo di Domenico, aged 31, of Avellino and there residing in the
Frezionate Bellizzi.

All detained are accused

of co-operating, within the meaning of Art. 110 of the Penal Code in an offence
set out in Art 314 of the said Code in that, in co-operation with one another,
they appropriated various garments to a total value of 300 shillings, given by
the American Red Cross to the Anti-Tuberculosis Sanatorium "Giovanni De Proside"
at Salerno, of which the first named obtained possession through his public
office as Director of the said Sanatorium, converting the same to their own profit
to the prejudice of the said Sanatorium

at Salerno on 16 March 1944.

FACTS.

Through the magnanimous action of the Allied Control Commission, as is well
known, the American Red Cross in its generous work of helping the population hit
and impoverished by the war, to this end sent a large quantity of garments to the
city of Salerno to meet the most immediate necessities of all those who, quite
apart from the social and economic position, were urgently in need of clothing
owing to the general disaster occasioned by the nearby fighting.

The tuberculosis Sanatorium "Giovanni di Proside" situated on one of the
heights nearest to Salerno, had been the scene of the first fighting in the

In the year one thousand nine hundred and forty four on the 13th day of May -
the Tribunale Penale of Salerno (section) composed of :-

(1) Sig. Cav. Uffs. Ciccarelli Francesco		President
(2) Sig. Cav. Martuscelli Mario	)	Judges
(3) Sig. Cav. Minici Ling	)	

With the aid of the Publico Ministero, represented by the Substituto Procuratori del Re Cav. Uff. Bruschi Egidio; and with the Clerk of the Registry (Cancellieri) Sig. Pinto Nicola being present
has pronounced the following verdict.

VERDICT.

In the final action against (1) IZZO Michele di Vincenzo aged 41 of Paeto (Foggia) residing in Salerno; (2) CARUCCI Arturo di Carlo aged 31, of Salerno (3) GIORDANO Mario fu Angelo aged 31 of Salerno residing in Vietri sul Mare (4) CULIUCI Donato di Nicola aged 34 of Monteforte Cilento, residing in Salerno (5) SCHIARO Cesare di Reimondo, aged 30, of Salerno and there residing (6) GALASSO Girolamo di Domenico, aged 31, of Avellino and there residing in the Frazione Bellizzi.

All detained are accused

of co-operating, within the meaning of Art. 110 of the Penal Code in an offence set out in Art 314 of the said Code in that, in co-operation with one another, they appropriated various garments to a total value of 300 shillings, given by the American Red Cross to the Anti-Tuberculosis Sanatorium "Giovanni De Prosida" at Salerno, of which the first named obtained possession through his public office as Director of the said Sanatorium, converting the same to their own profit to the prejudice of the said Sanatorium

at Salerno on 16 March 1944.

FACTS.

Through the magnanimous action of the Allied Control Commission, as is well known, the American Red Cross in its generous work of helping the population hit and impoverished by the war, to this end sent a large quantity of garments to the city of Salerno to meet the most immediate necessities of all those who, quite apart from the social and economic position, were urgently in need of clothing owing to the general disaster occasioned by the nearby fighting.

The tuberculosis Sanatorium "Giovanni di Procida" situated on one of the heights nearest to Salerno, had been the scene of the first fighting in the month of September between the Allies who landed in this city and the Germans who desperately opposed the attack. For this reason it had to be evacuated in those days and, when the last patients and staff could go back they found that it had been plundered even of personal articles, as unhappily had happened throughout the city with the complicity, this opinion but morally certain, of servants and neighbours.

RECEIVED 10 10 44

- 2 -

So in carrying out that charitable labour of relief to which we have alluded above, Signore Loskie Costanza Adele in (Adeline) Ramsey, charged by the office of Health and Public Welfare of the Allied Control Commission, with the distribution of the garments arrived at the said sanatorium and handed over to the Director Doctor Izzo Michele several boxes of garments containing, actually, 201 pairs of pyjamas; 85 flannel shirts; 105 night shirts; 170 pairs of socks.

The lady in charge of these garments presented a document, in duplicate, which served as a receipt and which Dr. Izzo signed, and where could be read among other things, translated into Italian.

"This clothing is a free gift from the American people given in the name of the Allies. It will be distributed freely to persons in need, without distinction of race, colour, religion or political creed. It is not to be sold" (Sheet No. 111).

After making a distribution of that clothing that forms the gift to the Sanatorium among the ranks of the patients, and finding that a quantity remained over, each of the undermentioned persons took some garments for themselves and some of them too took some for the members of their families; these were Dr. Izzo and following his example the other doctors of the Sanatorium - Drs. Gugliucci Donato, Bavona Giuseppe and Galassa Girolissimo, the Chaplain Cerucci Arturo, the steward Schiavo Cesare and the assistant steward Giordano Mario.

This act was denounced by a person who remains anonymous to the Allied Authorities as an abuse, deploring that "the people managing the hospital including the Director Dr. Izzo have had more benefit from the gift than the people who were in need". (See report Sheet 7).

This accusation couched in such suggestive and insinuating terms gave the Allied Authorities a bad impression having, as is well known, a high opinion of the loyalty and honesty of the citizen who made the accusation.

And it was evidently under this impression that the Allied Police following a visit to the Sanatorium, when the suspected persons admitted quite openly that they had taken the garments, seized the garments and arrested Drs. Izzo and Gugliucci, the priest Carucci, the steward Schiavo and the assistant steward Giordano. Dr. Bavona was not even denounced as, although actually found in possession of a small quantity of the clothing, it was shown that he had no garments of his own and needed shirts and socks (Sheet 78). He was entrusted with the charge of the hospital after the arrest of the Director Dr. Izzo.

Dr. Calasso was denounced and left at liberty as it was shown in the ^{case} of the investigation that he was one of the three doctors attached to the civil hospital at Avellino (Sheet 79).

The Allied Police made their report on 16 April (Sheet 77) to the Allied Control Commission who were responsible for the distribution of the clothing (sheet 8) and the papers were sent to the Procuratore del Re attached to this Tribunale through the Minister of Grace and Justice who in his accompanying note drew attention to the "special gravity of the facts". The Allied Control Commission on the 19th April sent to the magistrate investigating the case an appeal signed by the patients of the Sanatorium asking for the release of Dr. Gugliucci, and the Commission at the same time stated, with the respect for the independence of the judicial office which is the prerogative of every civilized country, "In the matter

201 pairs of pyjamas; 85 flannel shirts; 105 night shirts; 170 pairs of socks.

The lady in charge of these garments presented a document, in duplicate, which served as a receipt and which Dr. Izzo signed, and where could be read among other things, translated into Italian.

"This clothing is a free gift from the American people given in the name of the Allies. It will be distributed freely to persons in need, without distinction of race, colour, religion or political creed. It is not to be sold" (Sheet No. 111).

After making a distribution of that clothing that forms the gift to the Sanatorium among the ranks of the patients, and finding that a quantity remained over, each of the undermentioned persons took some garments for themselves and some of them too took some for the members of their families; these were Dr. Izzo and following his example the other doctors of the Sanatorium - Drs. Gugliucci Donato, Bavona Giuseppe and Galassa Girolassimo, the Chaplain Corrucci Arturo, the steward Schiavo Cesare and the assistant steward Giordano Mario.

This act was denounced by a person who remains anonymous to the Allied Authorities as an abuse, deploring that "the people managing the hospital including the Director Dr. Izzo have had more benefit from the gift than the people who were in need". (See report Sheet 7).

This accusation couched in such suggestive and insinuating terms gave the Allied Authorities a bad impression having, as is well known, a high opinion of the loyalty and honesty of the citizen who made the accusation.

And it was evidently under this impression that the Allied Police following a visit to the Sanatorium, when the suspected persons admitted quite openly that they had taken the garments, seized the garments and arrested Drs. Izzo and Gugliucci, the priest Carucci, the steward Schiavo and the assistant steward Giordano. Dr. Bavona was not even denounced as, although actually found in possession of a small quantity of the clothing, it was shown that he had no garments of his own and needed shirts and socks (Sheet 78). He was entrusted with the charge of the hospital after the arrest of the Director Dr. Izzo.

Dr. Galasso was denounced and left at liberty as it was shown in the ^{case} of the investigation that he was one of the three doctors attached to the civil hospital at Avellino (Sheet 79).

The Allied Police made their report on 16 April (Sheet 77) to the Allied Control Commission who were responsible for the distribution of the clothing (sheet 8) and the papers were sent to the Procuratore del Re attached to this Tribunale through the Minister of Grace and Justice who in his accompanying note drew attention to the "special gravity of the facts". The Allied Control Commission on the 19th April sent to the magistrate investigating the case an appeal signed by the patients of the Sanatorium asking for the release of Dr. Gugliucci, and the Commission at the same time stated, with the respect for the independence of the judicial office which is the prerogative of every civilized country, "In the matter of granting provisional liberty to anyone or to all the accused in the case pending it is quite clear that this is entirely at your discretion there is no objection on the part of the police" (Sheet No. 48).

Dr. Galasso denounced as has been said and at liberty was questioned under warrant of arrest and after the examination of Signora Loskie in Ramsay (Mrs. Ramsay) and of Captain Jones X Crichton of the office of Public Health all the accused in their state of custody were brought before this Tribunale to answer the aforesaid accusation.

- 3 -

REASONING.

This trial is a typical case of a judicial mistake. Obscure and hence impossible to verify is the course of the denouncement that gave the Allied Police the impression that they were in the midst of a society of vampires whose victims were the unfortunate patients of the tuberculosis hospital entrusted to their care, and caused them to take such serious steps.

The Minister was evidently under the same impression when in sending the police file to the Procuratore del Re he thought fit to give him instructions "to take notice of the special gravity of the facts". It was evidently on account of this instruction, in which there lay a judgment that was to say the least of it premature that the accused despite the amount involved and indeed this was very small) and their social position and notwithstanding the "no-objection" statement (although this was superfluous from the Allied Control Commission were kept in prison and brought in custody to trial after a scrupulous examination.

Under the influence of prejudice and vexation of a kind foreign to proceedings of investigation, the affair was considered the wrong way round, beginning with a presumption of the guilt of the suspected persons then accusing them.

It is a fundamental principle, as we well know, that if in proceedings of investigation it is necessary to start with any presumption, that presumption must be of the innocence of the accused and not of his guilt. There was such a presumption in this case in particular, arising out of the position of the accused who apart from their social condition (three doctors, a priest, two employees) were serving a public institution and hence could not have been employed by chance. Moreover through the copious documents and trustworthy evidence brought forward at the trial they have been shown as persons who have always carried out their high duty, even through the dangers of war waged close at hand with complete devotion and self-denial, even to neglecting their own families and to the detriment of their own purse.

Now before any sort of investigating proceedings, the most elementary common sense would suggest that one could not believe six gentlemen, whose past was not only spotless but exemplary, had been members of some sort of criminal association; not only that, but a society to gain something of very little value which could have been obtained by other means; of very little value because it concerned the pre-fitting from a few garments and obtainable by other means because they could easily have had those few garments by making application, as it is known that even people of a superior position being in need had lawfully done, to the appropriate commission in charge of the distribution of the garments sent to the Committee through the American Red Cross.

The fact that they were in need of these garments is a matter which does not need proof (if we put aside all subtleties and pettiness) because it is no secret that after the recent fighting nearby and particularly at Salerno there was scarcely anybody who was not more or less in need either through their losses from the bombing and plundering or because they had used up their little store of clothing and were unable to replace it when the general economic crisis arrived and prices soared to a level which the great majority of persons who made an honest living could not reach. However, all the accused have shown by their unimpeachable evidence and by documents at the trial, the destruction and loss that each one then suffered and the humiliating state of need to which they were reduced by the nearby fighting.

0437

The Minister was evidently under the same impression when in sending the police file to the Procuratore del Re he thought fit to give him instructions "to take notice of the special gravity of the facts". It was evidently on account of this instruction, in which there lay a judgment that was to say the least of it premature that the accused despite the amount involved and indeed this was very small) and their social position and notwithstanding the "no-objection" statement (although this was superfluous from the Allied Control Commission were kept in prison and brought in custody to trial after a scrupulous examination.

Under the influence of prejudice and vexation of a kind foreign to proceedings of investigation, the affair was considered the wrong way round, beginning with a presumption of the guilt of the suspected persons then accusing them.

It is a fundamental principle, as we well know, that if in proceedings of investigation it is necessary to start with any presumption, that presumption must be of the innocence of the accused and not of his guilt. There was such a presumption in this case in particular, arising out of the position of the accused who apart from their social condition (three doctors, a priest, two employees) were serving a public institution and hence could not have been employed by chance. Moreover through the copious documents and trustworthy evidence brought forward at the trial they have been shown as persons who have always carried out their high duty, even through the dangers of war waged close at hand with complete devotion and self-denial, even to neglecting their own families and to the detriment of their own purse.

Now before any sort of investigating proceedings, the most elementary common sense would suggest that one could not believe six gentlemen, whose past was not only spotless but exemplary, had been members of some sort of criminal association; not only that, but a society to gain something of very little value which could have been obtained by other means: of very little value because it concerned the pre-fitting from a few garments and obtainable by other means because they could easily have had those few garments by making application, as it is known that even people of a superior position being in need had lawfully done, to the appropriate commission in charge of the distribution of the garments sent to the ~~Commune~~ through the American Red Cross.

The fact that they were in need of these garments is a matter which does not need proof (if we put aside all subtleties and pettiness) because it is no secret that after the recent fighting nearby and particularly at Salerno there was scarcely anybody who was not more or less in need either through their losses from the bombing and plundering or because they had used up their little store of clothing and were unable to replace it when the general economic crisis arrived and prices soared to a level which the great majority of persons who made an honest living could not reach. However, all the accused have shown by their unimpeachable evidence and by documents at the trial, the destruction and loss that each one then suffered and the humiliating state of need to which they were reduced by the nearby fighting.

If they took those garments that they needed from those given to the Sanatorium instead of from those given to the Commune it must be assumed that they did so because the source of the gift was one and the same and because such was the object of the gifts and because as was clearly shown during the course of the hearing - in Institutions such as the one in which they served, by the very nature of this service the staff all live together, that is to say they live the life of the Sanatorium where they spend their nights and eat their meals.

Examined in this light and from this point of view the few arguments and points of charge are clearly fallacious and inconsistent.

- 4 -

The stories of the accused agreed when they were interrogated in custody and at different times. The act of taking the garments has been unanimously admitted by them right from the first moment without any reservation and with calm demeanour at the hearing.

And not only at such time was their demeanour that of men who do not consider that they have committed any offence but also before, when they were delivering up those garments which formed part of their personal dress for this operation was carried out, and is clear, openly and if one may say so in the full light of day.

The presumption underlying the report of the denouncement and hence the charge is that they appropriated those garments with the knowledge that they were intended only for convalescent patients.

To show the alleged bad faith of the accused the following points were put in evidence in the report (1) The statement by Mrs. Ramsay that at the time of delivering these garments she had explained to Dr. Izzo that they were intended exclusively for patients (2) the fact that Dr. Izzo by means of a letter to Mrs. Ramsay thanked her for the generosity "in the name of the patients".

From the uncontested evidence of Mrs. Ramsay (Sheet 82) confirmed in the investigation (Sheet 97) and at the hearing (Sheet 40) it is definitely shown that when she delivered the garments to the Director of the Sanatorium, Dr. Izzo, she gave him the above explanation through a doctor of the sanatorium who knew the French language. But during the investigations no searching examination was made into circumstances of such fundamental importance: the statement of this trustworthy witness appears a serious element in the accusation notwithstanding the fact that it was so general and so short, and no doubt arose that, with the difference of language, Mrs. Ramsay might have been mistaken in thinking that she had been understood; and that a penal action cannot be based on a sentence exchanged between an English lady and an Italian in the language of neither of them but in French.

The corporal of the guard who had escorted the lady and who, according to her statement (folio 97 back) was the only person present at the transaction apart from the accused was not summoned nor heard. Only at the examination of Dr. Celasso, as rested at Avellino and the last examined was it established that the lady had exchanged words with Dr. Giordano, and not in French (according to how Giordano understood it) but in English. But even after the identification of the person with whom the lady had spoken there was no confronting of the parties or other enquiry made to establish in what words the lady had expressed herself and what had been understood. The other accused unanimously denied receiving any notice through such a third party. At the hearing Dr. Giordano declared that while waiting for Dr. Izzo he exchanged a few words of ordinary conversation with Mrs. Ramsay, without his knowing either English or French; and it was not possible to confront the parties because Mrs. Ramsay has not been able to recognise the person through whom she informed Dr. Izzo of the purpose of the garments.

Although one is not willing (considering the position of the witness) to doubt Mrs. Ramsay's statement, it is clear nevertheless that her warning was not a communication but a soliloquy.

Being unable to bring direct evidence of such a communication the prosecution has pointed out an element of proof indirect and by insinuation: the letter of thanks from Dr. Izzo in the name of the convalescent patients (recoverati). Apart from

that they have committed any offence but also before, when they were delivering up those garments which formed part of their personal dress for this operation was carried out, and is clear, openly and if one may say so in the full light of day.

The presumption underlying the report of the denouncement and hence the charge is that they appropriated those garments with the knowledge that they were intended only for convalescent patients.

To show the alleged bad faith of the accused the following points were put in evidence in the report (1) The statement by Mrs. Ramsay that at the time of delivering these garments she had explained to Dr. Izzo that they were intended exclusively for patients (2) the fact that Dr. Izzo by means of a letter to Mrs. Ramsay thanked her for the generosity "in the name of the patients".

From the uncontested evidence of Mrs. Ramsay (Sheet 82) confirmed in the investigation (Sheet 97) and at the hearing (Sheet 40) it is definitely shown that when she delivered the garments to the Director of the Sanatorium, Dr. Izzo, she gave him the above explanation through a doctor of the sanatorium who knew the French language. But during the investigations no searching examination was made into circumstances of such fundamental importance: the statement of this trustworthy witness appears a serious element in the accusation notwithstanding the fact that it was so general and so short, and no doubt arose that, with the difference of language, Mrs. Ramsay might have been mistaken in thinking that she had been understood; and that a penal action cannot be based on a sentence exchanged between an English lady and an Italian in the language of neither of them but in French.

The corporal of the guard who had escorted the lady and who, according to her statement (folio 97 back) was the only person present at the transaction apart from the accused was not summoned nor heard. Only at the examination of Dr. Gellesso, as rested at Avellino and the last examined was it established that the lady had exchanged words with Dr. Giordano, and not in French (according to how Giordano understood it) but in English. But even after the identification of the person with whom the lady had spoken there was no confronting of the parties or other enquiry made to establish in what words the lady had expressed herself and what had been understood. The other accused unanimously denied receiving any notice through such a third party. At the hearing Dr. Giordano declared that while waiting for Dr. Izzo he exchanged a few words of ordinary conversation with Mrs. Ramsay, without his knowing either English or French; and it was not possible to confront the parties because Mrs. Ramsay has not been able to recognise the person through whom she informed Dr. Izzo of the purpose of the garments.

Although one is not willing (considering the position of the witness) to doubt Mrs. Ramsay's statement, it is clear nevertheless that her warning was not a communication but a scilloquy.

Being unable to bring direct evidence of such a communication the prosecution has pointed out an element of proof indirect and by insinuation: the letter of thanks from Dr. Izzo in the name of the convalescent patients (recovered). Apart from the consideration which is of little importance that this letter was written in the absence of Dr. Izzo and his name by Dr. Pavoni (so given in evidence by him at the hearing Sheet 42) and a part from the fact indeed strange that this man who had the benefit of these garments was not brought before the court even as witness only prejudice against the accused could make anyone see in that letter any element of proof of their knowledge that the garments were for the use only of the convalescent patients. In fact a letter of thanks is not a legal document and he who writes to convey his thanks does not consider what weight his letter may have in a court of law. Moreover if the expression "convalescent patients" has a specific and significant meaning there is nothing strange in any one writing to thank in their

- 5 -

name without including the staff because even if these others have also benefitted from the gifts of the Red Cross it is obvious that the benefit was intended principally for the patients because it was their presence that justified the existence of the sanatorium. The letter might well be suspect if it had been in the name of the patients and the staff for that would give it the appearance of a document carefully thought out.

But if this be not enough, just as Dr. Davona has explained and moreover we know, the sanatorium is indeed and in truth a community in which the staff in carrying out their high calling make one family with the patients; that is to say they live together and live the life of the institution. For this reason in some of the sanatorium's correspondence the word patients (*ricoverati*) is used to include all those who, helping and being helped, lead the life of the institution.

In the skilful summing-up by the Publico Ministero a further incriminating argument was dragged out of the circumstances, the statement of the accused at their examination that before proceeding with the distribution as charged they had read the paper which accompanied the gift and which stated that it was a gift for persons in need making no distinction between patients and staff, and drawing in fact no distinctions at all. In this respect the prosecution has attempted to bring out a suspicion of the guilty knowledge of the accused maintaining that they knowing the garments were intended only for the patients sought to find in the text of that paper an excuse for appropriating them. But it is clear that the basis for such reasoning is indeed the pre-supposing that they knew of the different purpose of the garments where such a pre-supposition is, as has been seen, without foundation.

For the above consideration in the unanimous opinion of the Bench, the accused shall be fully and lawfully absolved in that they were completely without malice (*dolo*) since they did not profit from the garments in the knowledge and with the intention of appropriating things destined exclusively for the patients but instead fully convinced that they were included among the beneficiaries.

For those reasons

The Tribunale

Applying Art. 479 of Code of Penal Procedure Acquits IZZO, Michele, CARUCCI, Arturo, GIGLIANO Mario, GUGLIUCCI Donato, SCHIAVO Cesare, CALASSA Girolamo of the offence charged they being not punishable as the facts do not constitute a crime, and orders that they be released if they are not detained for any other reason.

7 67



MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
Direzione Generale Affari
~~Penali~~
Penali

Prot. N. 28124

Risposte al foglio del

Sez. Div. N.

4011/8
Salerno 11. - 3 GIU. 44

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
DI CONTROLLO
Sottocommissione Legale
SALERNO

Oggetto: Procedimento penale a carico dei dirigenti il
Tubercolosario "Giovanni da Procida" di Salerno.

Per opportuna conoscenza, si trasmette copia della sentenza emessa il 13.5.1944 dal Tribunale di Salerno, nel procedimento penale indicato in oggetto.

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

Plini

N. 552 ReggGen. IN NOME DI SUA MAESTA:

VITTORIO EMANUELE III.

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTA' DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

N. 4443/44-P.M.

L'anno millevencentoquarantquattro, il giorno 13 del mese di maggio - il Tribunale Penale di Salerno (Sez. Unica) composto dei Sigg. 1.º) Cav. Uff. Ciccarelli Francesco - Presidente

2.º) Cav. Martuscelli Mario

3.º) Cav. Miniet Luigi - } Giudici

Con l'intervento del Pabulivo Ministero, rappresentato dal Sostituto Procuratore del Re Cav. Uff. Braschi Edigio; e con l'assistenza del Cancelliere Sig. Pinto Nicola ha pronunciato la seguente

S E N T E N Z A

nella causa penale a carico di: 1) Izzo Michele di Vincenzo di anni 41 da Paeto (Foggia), dom/to in Salerno; 2) Carucci Arturo di Carlo di anni 31, da Salerno; 3) Giordano Mario fu Angelo di anni 31, da Salerno, dom/to a Rajto di Vietri sul Mare; 4) Gugliucci Donato di Nicola di anni 34, da Monteforte Cilento, Dom/to in Salerno; 5) Schiavo Cesare di Raimondo, di anni 38, da Salerno ivi domiciliato; 6) Galasso Girolamo di Domenico, di anni 31, da Avellino, ivi Dom/to nella Frz. Bellizzi.

1 65
tutti detenuti

I m p u n t a t i

di concorso, ai sensi dell'art. 110 Cod. Pen., nel delitto di cui all'art. 314 stesso Codice, per essersi, in concorso tra loro, appropriati diversi indumenti per un valore complessivo di 300 scellini.

N. 4443/44-P.M.

L'anno millenovecentoquarantasette, il giorno 13 del mese di maggio - il Tribunale Penale di Salerno (Sez. Unica) composto dei Sigg. 1°) Cav. Uff. Ciccarelli Francesco - Presidente

2°) Cav. Martuscelli Mario

3°) Cav. Minieri Luigi - } Giudici

Con l'intervento del Pubblico Ministero, rappresentato dal Sostituto Procuratore del Re Cav. Uff. Braschi Edigio; e con l'assistenza del Cancelliere Sig. Pinto Nicola ha pronunciato la seguente

S E N T E N Z A

nella causa penale a carico di: 1) Izzo Michele di Vincenzo di anni 41 da Faeto (Foggia), dom/to in Salerno; 2) Carucci Arturo di Carlo di anni 31, da Salerno; 3) Giordano Mario fu Angelo di anni 31, da Salerno, dom/to a Rajto di Vietri sul Mare; 4) Gugliucci Donato di Nicola di anni 34, da Monteforte Cilento, dom/to in Salerno; 5) Schiavo Cesare di Raimondo, di anni 38, da Salerno ivi domiciliato; 6) Galasso Girolamo di Domenico, di anni 31, da Avellino, ivi dom/to nella Frz. Bellizzi.

I m p u t a t i

tutti detenuti

1 65

di consorzio, ai sensi dell'art. 110 Cod. Pen., nel delitto di cui all'art. 314 stesso Codice, per essersi, in concorso tra loro, appropriati diversi indumenti per un valore complessivo di 300 scellini, donati dalla Croce Rossa Americana all'Ospedale Antitubercolare "Giovanni da Procida" di Salerno, dei quali il primo aveva il possesso per ragione del suo pubblico ufficio di Direttore di detto sanatorio.

convertendoli in proprio profitto, con danno del Sanatorio medesimo

I. Salerno il 16 marzo 1944

F A T T O

Per nobile iniziativa della Commissione Alleata di Controllo, com'è noto, la Croce Rossa Americana, nella sua generosa opera di soccorso alle popolazioni colpite e impoverite dalla guerra, nello scorso inverno inviò alla Città di Salerno grande quantità di indumenti per provvedere gratuitamente alle più immediate necessità di tutti coloro che, anche a prescindere dall'attuale condizione sociale ed economica, a causa del generale disagio cagionato dalle vicende belliche, avevano urgente necessità di vestiario.

Il Sanatorio per tubercolotici "Giovanni da Procida", sito su una delle alture più prossime alla città di Salerno, era nel mese di settembre teatro dei primi combattimenti tra le truppe Alleate sbarcate in questa città e quelle tedesche che ne contendevano acconitamente la penetrazione. Perciò in quei giorni dovette essere evacuato e, quando i degenti e il personale vi poterono rientrare, trovarono che era stato saccheggiato anche dei loro effetti d'uso personale - come, delorosamente, era avvenuto in tutta la città, con la complicità, intuita ma di rado accertata, di portieri, domestici o vicini.

Perciò, nello assolvimento della caritatevole opera di soccorso di cui sopra è stato detto, il 16 marzo la Signora Loskie Costanza Adele in Ramsey, incaricata di quella distribuzione di indumenti dall'Ufficio Salute e Benessere Papolico della Commissione Alleata di Controllo, si presentò al detto Sanatorio e consegnò al Direttore Dott. Izzo Michele varie casse di indumenti contenenti precisamente: 261 paia di pigiama; 85 camicie di flanella; 105 camicie da notte; 170 paia di calze.

Con le casse di indumenti la incaricata presentava un documento, da servire da ricevuta, in tre esemplari che venivano sottoscritti dal Dott. Izzo e nel quale si leggeva, tra l'altro, in traduzione italiana: "Questo vestiario è un dono gratuito del popolo Americano, fatto in

Per nobile iniziativa della Commissione Alleata di Controllo, com'è noto, la Croce Rossa Americana, nella sua generosa opera di soccorso alle popolazioni colpite e impoverite dalla guerra, nello scorso inverno inviò alla Città di Salerno grande quantità di indumenti per provvedere gratuitamente alle più immediate necessità di tutti coloro che, anche a prescindere dalla loro condizione sociale ed economica, a causa del generale disagio cagionato dalle vicende belliche, avevano urgente necessità di vestiario.

Il Sanatorio per tubercolotici "Giovanni da Procida", sito su una delle alture più prossime alla città di Salerno, era nel mese di settembre teatro dei primi combattimenti tra le truppe Alleate sbarcate in questa città e quelle tedesche che ne contendevano accanitamente la penetrazione. Perciò in quei giorni dovette essere evacuato e, quando i degenti e il personale vi poterono rientrare, trovarono che era stato saccheggiato anche dei loro effetti d'uso personale - come, delovossamente, era avvenuto in tutta la città, con la complicità, intuita ma di rado accertata, di portieri, domestici o vicini.

Perciò, nello assolvimento della caritatevole opera di soccorso di cui sopra è ~~accanto~~ ^{accanto}, il 16 marzo la Signora Leskie Costanza Adele in Ramsey, incaricata di quella distribuzione di indumenti dall'Ufficio Salute e Benessere Pubblico della Commissione Alleata di Controllo, si presentò al detto Sanatorio e consegnò al Direttore Dott. Izzo Michele varie casse di indumenti contenenti precisamente: 261 paia di pigiama; 85 camicie di flanella; 105 camicie da notte; 170 paia di calze.

Con le casse di indumenti la incaricata presentava un documento, da servire da ricevuta, in tre esemplari che venivano sottoscritti dal Dott. Izzo e nel quale si leggeva, tra l'altro, in traduzione italiana: "Questo vestiario è un dono gratuito del popolo Americano, fatto in nome degli Alleati. Esso sarà distribuito gratuitamente alle persone bisognose, senza distinzione di razza, colore, religione. Io credo po-

24

litico. Esso non è vendibile". (fol. 111).

Dopo una distribuzione degli indumenti, così avuti in dono dal sanatorio, alla numerosa schiera dei degenti - sulla rilevante quantità residuata, prelevarono qualche indumento per loro, e qualcuno anche per qualche persona della propria famiglia: il dott. Izzo e, per iniziativa di questi, gli altri medici del sanatorio, dott./i Gagliucci Donato, Bavona Giuseppe e Galasso Girolamo, il cappellano Sac. Carnucci Arturo, lo economo Schiavo Cesare e lo aiutante economo Giordano Mario.

Da persone rimaste anonime questo fatto venne denunciato alle Autorità Alleate come un abuso, deploRANDOSI che "i dirigenti nell'Ospedale compreso il Direttore dott. Izzo, avevano ricevuto da quei doni benefici maggiori della gente che ne aveva bisogno" (Vg rapporto a fol. 101.7)

Quest'accusa, formulata in termini oggi subdoli ed insinuanti, imprecisò molto male le Autorità Alleate le quali, com'è noto, hanno una concezione superiore della legalità e onestà del cittadino che formula una accusa.

E fu evidentemente sotto tale impressione che la Polizia Alleata eseguì una visita al Sanatorio, rilevando gli indiziati ammasso senza reticenze di avere prelevato degli indumenti, questi sequestrò sulla scorta delle stesse dichiarazioni degli indiziati, e trasse in arresto i dott./i Izzo e Gagliucci, il sacerdote Carnucci, lo economo Schiavo e il sub-economo Giordano. Il dott. Bavona non veniva nemmeno denunciato per la considerazione (fol. 78) che, sebbene trovato pure in possesso di una piccola quantità degli indumenti donati, era stato accertato che egli era senza indumenti e che aveva bisogno delle camicie e delle calze. Allo stesso, anzi, in seguito all'arresto del Direttore Dott. Izzo, veniva affidato lo incarico della direzione del Sanatorio.

Il dott. Galasso veniva denunciato a piede libero, per la considerazione che egli, all'atto delle indagini, era uno dei tre medici in servizio presso l'ospedale civile di Avellino (fol. 79).

Dopo una distribuzione degli indumenti, così avuti in dono dal sanitarario, alla numerosa schiera dei degenti - sulla rilevante quantità residuata, prelevarono qualche indumento per loro, e qualcuno anche per qualche persona della propria famiglia: il dott. Izzo e, per iniziativa di questi, gli altri medici del sanatorio, dott./i Gagliucci Donato, Bavona Giuseppe e Galasso Girolamo, il cappellano Sac. Carneci Arturo, lo economo Schiavo Cesare e lo aiutante economo Giordano Mario.

Da persone rimaste anonime queste fatto venne denunciato alle Autorità Alleste come un abuso, deplorendosi che "i dirigenti nell'Ospedale compreso il Direttore dott. Izzo, avevano ricevuto da quei doni benefici maggiori della gente che ne aveva bisogno" (V2 rapporto a fol. 101.7)

Quest'accusa, formulata in termini oggi subdoli ed insinuanti, impressionò molto male le Autorità Alleste le quali, come noto, anno una concezione superiore della legalità e onestà del cittadino che formula una accusa.

E fu evidentemente sotto tale impressione che la Polizia Alleste eseguì una visita al Sanatorio riscontrando gli indiziati ammessi senza reticenze di avere prelevato degli indumenti, questi sequestrò sulla scorta delle stesse dichiarazioni degli indiziati, e trasse in arresto i dott./i Izzo e Gagliucci, il Sacerdote Carneci, lo economo Schiavo e il sub-economo Giordano. Il dott. Bavona non veniva nemmeno denunciato per la considerazione (fol. 78) che, sebbene trovato pure in possesso di una piccola quantità degli indumenti donati, era stato accertato che egli era senza indumenti e che aveva bisogno delle camicie e delle calze. Allo stesso, anzi, in seguito all'arresto del Direttore Dott. Izzo, veniva affidato lo incarico della direzione del Sanatorio.

Il dott. Galasso veniva denunciato a piede libero, per la considerazione che egli, all'atto delle indagini, era uno dei tre medici in servizio presso l'ospedale civile di Avellino (fol. 79).

La Polizia Alleste faceva rapporto in data 16 aprile (fol. 77) alla Commissione Alleste di Controllo, alla quale è attribuita la responsabilità nella distribuzione dei detti indumenti (fol. 8), e gli atti venivano

no trasmesse al Procuratore del Re presso questo Tribunale per tramite del Ministero di Grazia e Giustizia che nella nota di trasmissione rim- chiamava l'attenzione Sulle "speciale gravità dei fatti".

La Commissione Alleata di Controllo, con nota del 19 aprile rimet- teva al Magistrato inquirente un esposto sottoscritto dai degenti del Sanatorio, col quale s'invoava la liberazione del dott. Gugliucci, e nella nota stessa, con quell'rispetto della indipendenza della funzio- ne giudiziaria che è prerogativa di ogni paese civile, così si espri- meva: "In merito alla questione, che è, S'INTENDE, completamente a sua disposizione, sull'accordare libertà provvisoria a qualcuno o a tutti gl'imputati in attesa della causa.... del punto di vista della polizia non vi è niente in contrario" (fol. 48).

Il dott. Galasso, denunciato, come si è detto, a piede libero, veni- va interrogato con ordine di cattura e, dopo lo esame della Sig.ra Loskie in Ramsey e del capitano medico Jones Craighton dell'Ufficio della Sanità Pubblica, tutti i prevenuti, nello stesso stato di custodia sono stati rinviati avanti questo Tribunale per rispondere della premessa com- mune imputazione.

M O T I V I

Il presente processo è un caso tipico di errore giudiziario.

Oscure, e quindi incontrollabile è la fonte della denuncia che in- generò nella Polizia Alleata la impressione di trovarsi in presenza di una comuriccola di vampiri dei quali fossero vittime gl'infellici degenti del tubercoloserio affidati alla loro assistenza, e la determinò a pro- cedere col massimo rigore.

Fu evidentemente sotto la stessa impressione che il Ministero, nel trasmettere gli atti della polizia al Procuratore del Re, ritenne di impartire la istruzione di "tenere conto della speciale gravità dei fet- ti". E fu evidentemente per effetto di tale istruzione, contenente un giudizio per lo meno prematuro, che gli imputati, nonostante la entità delle loro condanne, e la loro condizione sociale, e

0439

chiamava l'attenzione Sulla "speciale gravità dei fatti".

La Commissione Alleata di Controllo, con nota del 19 aprile rimetteva al Magistato inquirente un esposto sottoscritto dai degenti del Sanatorio, col quale s'invocava la liberazione del dott. Guglielmi, e nella nota stessa, con quell'rispetto della indipendenza della funzione giudiziaria che è prerogativa di ogni paese civile, così si esprimeva: "In merito alla questione, che è, S'INTENDE, completamente a sua disposizione, sull'accordare libertà provvisoria a qualcuno o a tutti gl'imputati in attesa della causa.... dal punto di vista della polizia non vi è niente in contrario" (fol. 48).

Il dott. Galasso, denunciato, come si è detto, a piede libero, veniva interrogato con ordine di cattura e, dopo lo esame della Sig.ra Loskie in Ramsey e del capitano medico Jones Crashton dell'Ufficio della Sanità Pubblica, tutti i prevenuti, nello stesso stato di custodia sono stati rinviati avanti questo Tribunale per rispondere della premessa comune imputazione.

M O T I V I

Il presente processo è un caso tipico di errore giudiziario.

Oscura, e quindi incontrollabile è la fonte della denuncia che in genere nella Polizia Alleata la impressione di trovarsi in presenza di una combriccola di vampiri dei quali fossero vittime gl'infelici degenti del tubercoloso affidati alle loro assistenza, e la determinò a procedere col massimo rigore.

È evidentemente sotto la stessa impressione che il Ministero, nel trasmettere gli atti della polizia al Procuratore del Re, ritenne di impartire la istruzione di "tenere conto della speciale gravità dei fatti". E fu evidentemente per effetto di tale istruzione, contenente un giudizio per lo meno prematuro, che gli imputati, nonostante la entità (che invece era minima) dello addebito e la loro condizione sociale, e nonostante il contrario nulla osta (peraltro superfluo) della Commissione Alleata di Controllo, vennero trattenuti in carcere e quindi, in tal stato, rinviati, a giudizio dopo una succinta istruttoria.

3.

Sotto la influenza di prevenzioni e preoccupazioni di natura estranea alla indagine processuale, questa è stata dunque impostata alla rovescia, partendosi dalla presunzione di colpevolezza degli imputati prima, poi imputati.

E' invece, com'è risaputo, principio fondamentale che nella indagine processuale, se da una presunzione si deve partire, è da quella della innocenza e non della colpevolezza dell'imputato. Tale principio va tenuto presente in particolare modo nel presente processo, data la qualità degli imputati che, a parte la loro condizione sociale (tre medici, un sacerdote, due impiegati) erano in servizio presso un pubblico istituto, e non potevano essere assunti a caso. Inoltre, attraverso la copiosa documentazione esibita e l'autorevole testimoniale prodotto in dibattimento sono state messe in luce le loro figure di persone che hanno sempre assolto la loro nobilissima funzione, anche nel periodo delle vicende belliche, con assoluta dedizione ed onestazione, spinte sino a trascurare spesso le proprie famiglie e a sacrificare talora la loro propria borsa.

Ora il più elementare senso comune, prima di qualsiasi disamina processuale, suggerisce la considerazione che non è credibile che sei gentiluomini, del passato non solo illibato ma anche esemplare, abbiano costituito una specie di associazione per delinquere, non solo, ma per conseguire uno scopo irrisorio e che avrebbe potuto altrimenti raggiungere: irrisorio perchè si trattava di profittare di pochi indumenti, e altrimenti raggiungibile perchè quei pochi indumenti, essi avrebbero agevolmente smetti rivolgendosi, com'è notorio che hanno fatto legittimamente i bisognosi anche di rango elevato, alla apposita Commissione incaricata della distribuzione degli indumenti, inviati, pure dalla Croce Rossa Americana, al Comune.

Che essi avessero bisogno di indumenti è cosa che (se si mettono da parte la sottigliezza e la griffezza) non avrebbe bisogno di essere

ziati prima, poi imputati.

E' invece, com'e' risaputo, principio fondamentale che nella indagine processuale, se da una presunzione si deve partire, e da quella della innocenza e nondella colpevolezza dell'imputato. Tale principio va tenuto presente in particolare modo nel presente processo, data la qualita' degli'imputati che, a parte la loro condizione sociale (tre medici, un sacerdote, due impiegati) erano in servizio presso un puo'lico istituto, e non potevano essere assunti a caso. Inoltre, attraverso la copiosa documentazione esibita e l'autorevole testimoniale prodotto in dibattimento sono state messe in luce le loro figure di persone che hanno sempre assolto la loro nobilissima funzione, anche nel periodo delle vicende belliche, con assoluta dedizione ed annegazione, spinte sono a trascurare spesso le proprie famiglie e a sacrificare talora la ~~luna~~ propria borsa.

Ora il piu' elementare senso comune, prima di qualsiasi disamina processuale, suggerisce la considerazione che non e' credibile che sei gentiluomini, del passato non solo illibato ma anche esemplare, abbiano costituito una specie di associazione per delinquere, non solo, ma per conseguire uno scopo irrisorio e che avrebbe potuto altrimenti raggiungere l'irrisorio perche' si trattava di profittare di pochi indumenti, e altrimenti raggiungibile perche' quei pochi indumenti, essi avrebbero agevolmente sentiti rivolgendosi, com'e' notorio che hanno fatto legittimamente i bisognosi anche di rango elevato, alla apposita Commissione incaricata della distribuzione degli indumenti, inviati, pure dalla Croce Rossa Americana, al Comune.

Che essi avessero bisogno di indumenti e cosa che (se si mettono da parte la sottigliezza e la grettezza) non avrebbe bisogno di essere dimostrata, perche' non e' un mistero che, specialmente a Salerno, dopo le recenti vicende belliche, non c'e' quasi nessuno che non sia piu' o meno in bisogno, o per perdite subite per effetto di bombardamenti e saccheggi, o per aver consumato la sua modesta scorta di indumenti e

per la impossibilità di rimpiazzarli, data la generale crisi economica sopravvenuta e la esosità dei prezzi, inaccessibili alla gran maggioranza di coloro che vivono di onesto lavoro. Comunque tutti gli imputati hanno in dibattimento, con ineccepibili testimonianze e con documenti, dimostrato le distruzioni e le perdite da ciascuno di essi subite, e lo stato mortificante di bisogno nel quale vennero ridotti dalle vicende belliche.

Se essi prelevarono gli indumenti loro occorrenti da quelli donati al Sanatorio, anziché da quelli donati al Comune, deve ritenersi che ciò fecero perchè unica e identica era la fonte di quei doni e unica la finalità della elargizione, e perchè - com'è rimasto chiarito anche in dibattimento - negli istituti del genere di quello presso il quale essi erano in servizio, per l'indole stessa del servizio, il personale è collegiato, cioè vive la vita del sanatorio, dove pernotta ~~e collette~~ ~~per, cioè vive la vita del sanatorio, dove pernotta e consuma i pasti.~~

Esaminando sotto tale luce e sotto tale profilo i pochi elementi o argomenti di accusa, sarà agevole constatare la fallacia e la inconferenza.

Concordi sono le versioni date dagli imputati, interrogati in istato di custodia e in tempi diversi. Il fatto materiale del prelevamento degli indumenti è stato da essi sin dal primo momento concordemente ammesso senza reticenze e con chiaro comportamento processuale.

E non solo in tale momento il loro comportamento è di persona che non ritenevano di commettere un illecito, ma anche precedentemente quando si procedette alla ripartizione degli indumenti tra essi componenti del personale, perchè tale operazione venne eseguita, come è pacifico, senza misteri e, si può dire, alla luce del sole.

Il presupposto del rapporto di denuncia, e quindi dell'accusa, è che essi si appropriarono ^{di} quegli indumenti, essendo a conoscenza che questi erano destinati solo ai ricoverati o degenti.

A dimostrazione dell'asserita mala fede degli imputati, nel rapporto

za da coloro che vivono di onesto lavoro. Comunque tutti gli imputati hanno in dibattimento, con ineccepibili testimonianze e con documenti, dimostrato le distinzioni e le perdite da disgiunto di essi dubitate, e lo stato mortificante di bisogno nel quale vennero ridotti dalle vicende belliche.

Se essi prelevarono gli indumenti loro occorrenti da quelle donati al Sanatorio, anziché da quelli donati al Comune, deve ritenersi che ciò fecero perché unica e identica era la fonte di quei doni e unica la finalità della elargizione, e perché - com'è rimasto chiarito anche in dibattimento - negli istituti del genere di quello presso il quale essi erano in servizio, per l'indole stessa del servizio, il personale è collegato, cioè vive la vita del sanatorio, dove pernotta e ~~collega~~ ~~ter, cioè vive la vita del sanatorio, dove pernotta e consuma i pasti.~~

Esaminando sotto tale luce e sotto tale profilo i pochi elementi o argomenti di accusa, sarà agevole constatare la fallacia e la inconsistency.

Concordi sono le versioni date dagli imputati, interrogati in istato di custodia e in tempi diversi. Il fatto materiale del prelevamento degli indumenti è stato da essi sin dal primo momento concordemente ammesso senza reticenze e con chiaro comportamento processuale.

E non solo in tale momento il loro comportamento è di persona che non ritenevano di commettere un illecito, ma anche precedentemente quando si procedette alla ripartizione degli indumenti tra essi componenti del personale, perché tale operazione venne eseguita, come è pacifico, senza misteri e, si può dire, alla luce del sole.

Il presupposto del rapporto di denuncia, e quindi dell'accusa, è che essi si appropriarono ^{di} quegli indumenti, essendo a conoscenza che questi erano destinati solo ai ricoverati o degeniti.

A dimostrazione dell'asserita malefede degli imputati, nel rapporto si mettevano in evidenza i seguenti elementi: I) la dichiarazione della signora Ramsey di avere, all'atto della consegna degli indumenti, spedito al Dott. Izzo che erano destinati esclusivamente ai ricoverati;

4.

2) la circostanza che con una lettera del 20 marzo del Dott. Izzo alla detta signora, inviavano i ringraziamenti per il generoso dono "a nome dei ricoverati".

Dalla ineccepibile deposizione della signora Ramsey (fol. 82) con fermata in istruzione (fol. 97) e in dibattimento (fol. 40) risulta schematicamente, che essa, all'atto della consegna degli indumenti, al Direttore del sanatorio Dott. Izzo, a mezzo di un medico del sanatorio che conosceva la lingua francese, fece la spiegazione di cui sopra. Ma su tale circostanza di importanza fondamentale l'indagine non fu per ^{nessuna} approfondita in periodo istruttorio: parve un grave elemento di accusa l'affermazione di quella autorevole testimone, nonostante la sua eccessiva genericità e sobrietà, e non sorse nemmeno il dubbio che, data la diversità di lingue, potesse essere errato il convincimento della signora Ramsey di essere stata capitata ~~che~~ che un'accausa pensò non potesse passarsi su una frase scambiata ~~tra~~ una inglese e un'italiano in una lingua che non era la lingua di nessuno dei due e cioè in francese.

Non fu liquidato, né sentito il caporale dei vigili che aveva scortato la signora e che, per detto della stessa (fol. 97 retro) era l'unica persona diversa dagli imputati, presente alla consegna. Solo attraverso l'interrogatorio del Dr. Galasso, tratto in arresto in Avellino e interrogato per ultimo (fol. 107) si poté stabilire che era stato col Dr. Giordano che la signora aveva scambiato qualche parola non già (stando a quello che ne capì il Giordano) in francese ma in inglese. Ma, anche dopo la identificazione della persona con la quale la signora aveva parlato, nessun confronto né altro accertamento venne compiuto per stabilire con quali parole la signora si fosse espressa e che cosa fosse stato capito. Gli altri imputati, concordemente, avevano negato di aver ricevuto quella avvertenza nemmeno per interposta persona. In dibattimento il Dr. Giordano ha dichiarato che con la signora, intrattenendola in attesa del dr. Izzo, aveva scambiato

Dalla ineccepibile deposizione della signora Ramsey (fol. 82) con fermata in istruzione (fol. 97) e in dibattimento (fol. 40) risulta schematicamente, che esse, all'atto della consegna degli indumenti, al Direttore del senatorio Dott. Izzo, a mezzo di un medico del sanatorio che conosceva la lingua francese, fece la spiegazione di cui sopra. Ma su tale circostanza di importanza fondamentale l'indagine non fu per ^{nessuna} approfondita in periodo istruttorio: parve un grave elemento di accusa l'affermazione di quella autorevole testimone, nonostante la sua eccessiva genericità e sordità, e non sorse nemmeno il dubbio che, data la diversità di lingue, potesse essere errato il convincimento della signora Ramsey di essere stata capita che un'accusa pensile non potesse passare su una frase scambiata tra una inglese e un'italiano in una lingua che non era la lingua di nessuno dei due e cioè in francese.

Non fu liquidato, né sentito il caporale dei vigili che aveva scortato la signora e che, per detto della stessa (fol. 97 retro) era l'unica persona diversa dagli imputati, presente alla consegna. Solo attraverso l'interrogatorio del Dr. Galasso, tratto in arresto in Avellino e interrogato per ultimo (fol. 107) si poté stabilire che era stato col Dr. Giordano che la signora aveva scambiato qualche parola non già (stando a quello che ne capì il Giordano) in francese ma in inglese. Ma, anche dopo la identificazione della persona con la quale la signora aveva parlato, nessun confronto né altro accertamento venne compiuto per stabilire con quali parole la signora si fosse espressa e che cosa fosse stato capito. Gli altri imputati, concordemente, avevano negato di aver ricevuto quella avvertenza nemmeno per interposta persona. In dibattimento il Dr. Giordano ha dichiarato che con la signora, intrattenendola in attesa del dr. Izzo, aveva scambiato solo qualche frase di uso comune, senza conoscere né l'inglese né il francese; e un confronto non è stato possibile, perché la signora Ramsey non è riuscita a riconoscere la persona a mezzo della quale

avrebbe reso edotto il Dr. Izzo della destinazione degli indumenti.

Se anche l'interrogante non si vuole (data la validità della testimonianza) dubitare della deposizione della signora Ramsey, è chiaro comunque comunque che il suo avvertimento non fu una comunicazione, ma un sollecito.

Non potendo l'accusa offrire una prova diretta di tale comunicazione, ha indicato un elemento di prova indiretto e indiziario: la lettera di ringraziamento del Dr. Izzo espresso a nome dei "ricoverati". A parte la considerazione (che ha scarsa importanza) che quella lettera fu scritta in assenza del dott. Izzo e a nome di questi dal Dr. Bavona (deposizione resa da questi in dibattimento n. 42) e, a parte del fatto davvero strano, che questi, pur avendo avuto anche lui degli indumenti non venne inteso nemmeno come testimone - solo la prevenzione contro gli accusati potrebbe far ravvisare in quella lettera un elemento di prova della consapevolezza da parte di essi che gli indumenti fossero destinati solo ai ricoverati. Infatti una lettera di ringraziamento non è un atto notarile, e chi scrive per ringraziare non pensa al valore che una lettera può avere in un processo. Se anche la espressione "ricoverati" avesse un significato specifico e ristretto, nulla di strano che chi ringraziava ciò facesse a loro nome, senza accennare al personale, perché, anche se questo doveva pure beneficiare del dono della Croce Rossa, è ovvio che l'atto di beneficenza era rivolto principalmente ai degenti, perché è la presenza di costoro che giustifica la esistenza del sanatorio. La lettera sarebbe stata invece sospettata se i ringraziamenti fossero stati formulati a nome dei ricoverati e del personale, perché avrebbe avuto la apparenza di un documento studiatamente predisposto.

Ma se ciò non bastasse, com'è spiegato lo stesso Dr. Bavona, e com'è peraltro intuitivo, il sanatorio è una vera e propria comunità nella quale il personale, per le esigenze della sua nobilissima missione, costituisce come una famiglia unica con i degenti, e cioè collegata-

maunque che il suo avvertimento non fu una comunicazione, ma un solim-

loquio.

Non potendo l'accusa offrire una prova diretta di tale comunicazione, ha indicato un elemento di prova indiretto e indiziario: la lettera di ringraziamento dal Dr. Izzo espresso a nome dei "ricoverati". A parte la considerazione (che ha scarsa importanza) che quella lettera fu scritta in assenza del dott. Izzo e a nome di questi dal Dr. Bavona (deposis. resa da questi in dibattimento n. 42) e, a parte del fatto davvero strano, che questi, pur avendo avuto anche lui degli indumenti non venne inteso nemmeno come testimone - solo la prevenzione contro gli accusati potrebbe far ravvisare in quella lettera un elemento di prova della consapevolezza da parte di essi che gli indumenti fossero destinati solo ai ricoverati. Infatti una lettera di ringraziamento non è un atto notarile, e chi scrive per ringraziare non pensa al valore che una lettera può avere in un processo. Se anche la espressione "ricoverati" avesse un significato specifico e ristretto, nulla di strano che chi ringraziava ciò facesse a loro nome, senza accennare al personale, perché, anche se questo doveva pure beneficiare del dono della Croce Rossa, è ovvio che l'atto di beneficenza era rivolto principalmente ai degenti, perché e la presenza di costoro che giustifica la esistenza del sanatorio. La lettera sarebbe stata invece sospettata se i ringraziamenti fossero stati formulati a nome dei ricoverati e del personale, perché avrebbe avuto la apparenza di un documento studiatamente predisposto.

Ma se ciò non bastasse, com'è spiegato lo stesso Dr. Bavona, e com'è peraltro intuitivo, il sanatorio è una vera e propria comunità nella quale il personale, per le esigenze della sua nobilissima missione, costituisce come una famiglia unica con i degenti, è cioè collegiato e vive la vita dello istituto. Perciò in qualunque carteggio del sanatorio, la espressione "ricoverati" si usa per indicare tutti coloro che assistenti o assistiti, vivono la vita dello istituto.

Nell'abile requisitoria del Pubblico Ministero un altro argomento di accusa si è voluto trarre dalla circostanza, dichiarata dagli imputati nei loro interrogatori, che essi, prima di determinarsi alla distribuzione incriminata, rilessero il documento col quale era accompagnata il dono e nel quale si diceva, senza distinzioni tra ricoverati e personale, che quel dono era destinato a tutte le persone bisognose, senza distinzioni di sorta. In tale circostanza l'accusa ha voluto cogliere un indizio della malafede degli imputati, sostenendo che costoro, appunto perchè sapevano che quegli indumenti erano destinati ai soli ricoverati, nel testo di quel documento vollero trovare lo appiglio per giustificare la loro appropriazione. Ma è evidente la petizione di principio che sta a base di tale ragionamento che da per certe il presupposto della conoscenza della diversa destinazione degli indumenti, mentre tale presupposto, come si è visto, era infondato.

Per le premesse considerazioni agli imputati, con unanime giudizio del Collegio, va resa piena giustizia riparatrice, con la loro assoluzione con formula ampia, per mancanza assoluta di dolo - non avendo essi profittato degli indumenti con la coscienza e volontà di appropriarsi cose destinate esclusivamente ai ricoverati, ma invece col pieno convincimento di essere essi compresi tra i beneficiari.

PER QUESTI MOTIVI

IL TRIBUNALE

In relazione dell'art. 479 del codice di Procedura Penale -
 ASSOLVE Izzo Michele, CARUCCI Arturo, Giordano Mario, Guglielmi Donato, Schiavo Cesare, Galasso Girolamo dal delitto loro ascritto non essendo essi punibili perchè il fatto non costituisce reato, e ordina la loro liberazione se non detenuti per altra causa.

61

Salerno li, 13 maggio 1944

F/ti Ciccarelli - Minieri -

V. Depositata oggi in Cancelleria

Salerno li 21 Maggio 1944

tati nei loro interrogatori; che essi, prima di determinarsi alla distribuzione incriminata, rilessero il documento col quale era accompagnato il dono e nel quale si diceva, senza distinzioni tra ricoverati e personale, che quel dono era destinato a tutte le persone bisognose, senza distinzioni di sorta. In tale circostanza l'accusa ha voluto cogliere un indizio della malafede degli imputati, sostenendo che costoro, appunto peronè sapevano che quegli indumenti erano destinati ai soli ricoverati, nel testo di quel documento vollero trovare lo appiglio per giustificare la loro appropriazione. Ma è evidente la petizione di principio che sta a base di tale ragionamento che da per certe il presupposto della conoscenza della diversa destinazione degli indumenti, mentre tale presuppote, come si è visto, era infondato.

Per le premesse considerazioni agli imputati, con unanime giudizio del Collegio, va resa piena giustizia riparatrice, con la loro assoluzione con formula ampia, per mancanza assoluta di dolo - non avendo essi profittato degli indumenti con la coscienza e volontà di appropriarsi cose destinate esclusivamente ai ricoverati, ma invece col pieno convincimento di essere essi compresi tra i beneficiari.

PER QUESTI MOTIVI

IL TRIBUNALE

In relazione dell'art. 479 del codice di Procedura Penale -

ASSOLVE Izzo Michele, CARUCCI Arturo, Giordano Mario, Guglielmi Donato, Schiavo Cesare, Galasso Girolamo dal delitto loro ascritto non essendo essi punibili perchè il fatto non costituisce reato, e ordina la loro liberazione se non detenuti per altra causa.

61

Salerno li, 13 maggio 1944

F/ti Ciccarelli - Minieri -

V. Depositata oggi in Cancelleria

Salerno li 21 Maggio 1944

Il Cancelliere F/to Pinto

Per copia conforme per uso di ufficio

Salerno li, 26 maggio 1944

Il Cancelliere
f.to illeggiolo

P.C.C.
Bay

Sentenza n. 313

5-3

In nome di Sua Maestà

S. S. Reg. Gen.

NEL REALE TRIBUNALE DI SALERNO

Per grazia di Dio e per volontà della Nazione

Re d'Italia

L'anno milienovecentoquarantaquattro, il giorno 13 del mese di maggio - il Tribunale Reale di Salerno (Sez. Unica) composto dei Sigg.: 1° Cav. Off. Casarelli Francesco - Presidente
2° Cav. Martuscelli Mario
3° Cav. Ricciardi Luigi - Vice

Con l'intervento del Pubblico Ministero, rappresentato dal Sostituto Procuratore del Re Cav. Off. Prossimi Egidio, e con l'assistenza del Consigliere Sig. Pizzo Nicola ha pronunciato la seguente

S E N T E N Z A

nella causa penale a carico di: 1) LIZIO Michele di Vincenzo di anni 41 da Feste (Poggia), dom/to in Salerno; 2) CARUCCI Arturo di Carlo, di anni 31, da Salerno; 3) GIOHANNI Mario in Angelo di anni 31, da Salerno, dom/to a Reggio di Vietri sul Mare; 4) GUGLIELMO Renato di Nicola di anni 34, da Monteforte Cilento, dom/to in Salerno; 5) SCHIARO Cesare di Raimondo, di anni 30, da Salerno ivi dom/to; 6) GIASSO Gerolamo di Domenico, di anni 31, da Avellino, ivi dom/to nella fraz. Dellizzi.

tutti detenuti

imputati

60

di concorso, ai sensi dell'art. 110 Cod. Pen., nel delitto di cui all'art. 314 stesso Codice, per essersi, in concorso tra di loro, appropriati diversi documenti per un valore complessivo di 300 scellini, donati dalla Croce Rossa Americana all'Ospedale A. Citraro, col nome "Giovanni De Procida" di Salerno, dei quali il primo aveva il possesso per ragione del suo pubblico ufficio di Direttore di detto

Sanatorio, convertendoli in proprio profitto, con danno del Sanatorio medesimo

In Salerno il 10 marzo 1944

F A E I O

Per nobile iniziativa della Commissione Alleata di Controllo, come è noto, la Croce Rossa Americana, nella sua generosa opera di soccorso alle popolazioni colpite e impoverite dalla guerra, nello scorso inverno inviò alla Città di Salerno grande quantità di indumenti per provvedere gratuitamente alle più immediate necessità di tutti coloro che, anche a prescindere dalla loro condizione sociale ed economica, a causa del generale disagio cagionato dalle vicende belliche, avevano urgente necessità di vestiario.

Il Sanatorio per tubercolotici "Giovanni da Procida", sito su una delle alture più prossime alla città di Salerno, era stato nel mese di settembre teatro dei primi combattimenti tra le truppe Alleate sbarcate in questa Città e quelle tedesche che ne contendevano accanitamente la penetrazione. Perciò in quei giorni dovette essere evacuato e, quando i degenti e il personale vi poterono rientrare, trovarono che era stato saccheggiato anche dei loro effetti d'uso personale - come, dolorosamente, era avvenuto in tutta la città, con la complicità, intuibile ma di rado accertata, di portieri, domestici o vicini.

Perciò, nello svolgimento della caritatevole opera di soccorso di cui sopra è cenno, il 10 marzo la Signora Leslie Constanza Adele Ramsay, incaricata di quella distribuzione di indumenti dall'Ufficio Salute e Benessere Pubblico della Commissione Alleata di Controllo, si presentò al detto Sanatorio e consegnò al Direttore Dott. Izzo Michele varie casse di indumenti contenenti precisamente: 201 paia di pigiama; 65 camicie di flanella; 105 camicie da notte; 170

- 3 -

paia di calze.

Con le casse di indumenti la incaricata presentava un documento, da servire da ricevuta, in tre esemplari che venivano sottoscritti dal dott. Izzo e nel quale si leggeva, tra l'altro, in traduzione italiana:

"Questo vestiario è un dono gratuito del popolo Americano, fatto in nome degli Alleati. Esso sarà distribuito gratuitamente alle persone bisognose, senza distinzione di razza, colore, religione o credo politico. Esso non è vendibile". (fol.111)

Dopo una distribuzione degl'indumenti, così avuti in dono dal Sanatorio, alla numerosa schiera dei degenti - sulla rilevante quantità residua, prelevarono qualche indumento per loro, e qualcuno anche per qualche persona della propria famiglia: il dott. Izzo e, per iniziativa di questi, gli altri medici del Sanatorio, dott./i Gugliucci Donato, Bavona Giuseppe e Galasso Girolamo, il Cappellano Sac. Cerucci Arturo, lo economo Schiavo Cesare e lo aiutante economo Giordano Mario.

Da persone rimaste anonime questo fatto venne denunciato alle Autorità Alleate come un abuso, deplorandosi che "i dirigenti dell'Ospedale, compreso il Direttore dott. Izzo, avevano ricevuto da quei doni benefici maggiori della gente che ne aveva bisogno" (V. rapporto a fol.7).

Quest'azione, formulata in termini così subdoli ed insinuanti, impressionò molto male le Autorità Alleate le quali, com'è noto, hanno una concezione superiore della lealtà e onestà del cittadino che formula un'accusa.

E fu evidentemente sotto tale impressione che la Polizia Alleata, eseguita una visita al Sanatorio, e avendo gl'indiziati ammesso senza reticenze di avere prelevato degl'indumenti, questi sequestrò sulla scorta delle stesse dichiarazioni degl'indiziati, e trasse in arresto i dott./i Izzo e Gugliucci, il sacerdote Caru-

- 4 -

ei, lo economo Schiavo e il sub-economo Giordano. Il dott. Bavona non veniva nemmeno denunciato per la considerazione (fol.78) che, sebbene trovato pure in possesso di una piccola quantità degli'indumenti donati, era stato accertato che egli era senza indumenti e che aveva bisogno delle camicie e delle calze. Allo stesso, anzi, in seguito allo arresto del Direttore dott. Izzo, veniva affidato lo incarico della direzione del Sanatorio.

Il dott. Galasso veniva denunciato a piede libero, per la considerazione che egli, all'atto delle indagini, era uno dei tre medici in servizio presso l'Ospedale civile di Avellino (fol.79).

La Polizia Alleata faceva rapporto in data 16 aprile (fol.77) alla Commissione Alleata di Controllo, alla quale è attribuita la responsabilità nella distribuzione dei detti indumenti (fol.8), e gli atti venivano trasmessi al Procuratore del Re presso questo Tribunale per tramite del Ministero di Grazia e Giustizia che nella nota di trasmissione richiamava l'attenzione sulla "speciale gravità dei fatti". La Commissione Alleata di Controllo, con nota del 19 aprile rimetteva al Magistrato inquirente un esposto sottoscritto dai degenti del Sanatorio, col quale s'invocava la liberazione del dott. Gugliucci, e nella nota stessa, con quel rispetto della indipendenza della funzione giudiziaria che è prerogativa di ogni paese civile, così si esprimeva: "In merito alla questione, che è, S'INTERDE, completamente a Sua disposizione, sull'accordare libertà provvisoria a qualcuno o a tutti gl'imputati in attesa della causa.... del punto di vista della polizia non vi è niente in contrario" (fol.48).

Il dott. Galasso, denunciato, come si è detto, a piede libero, veniva interrogato con ordine di cattura e, dopo lo esame della Sig.ra Lockie in Ramsey e del Capitano medico Jones Crichton dell'Ufficio della Sanità Pubblica, tutti i prevenuti, nello stesso stato di custodia sono stati rinviati avanti questo Tribunale per rispondere della premessa comune imputazione.

- 5 -

CONTINUI

Il presente processo è un caso tipico di errore giudiziario. Oscura, e quindi incontrollabile è la fonte della denuncia che ingenerò nella Polizia Alleata la impressione di trovarsi in presenza di una combriccola di vampiri dei quali fossero vittime gl'infelici degenti del tubercolosario affidati alla loro assistenza, e la determinò a procedere col massimo rigore.

Fu evidentemente sotto la stessa impressione che il Ministero, nel trasmettere gli atti della polizia al Procuratore del Re, ritenne di impartire la istruzione di "tenere conto della speciale gravità dei fatti". E fu evidentemente per effetto di tale istruzione, contenente un giudizio per lo meno prematuro, che gli imputati, nonostante la entità (che invece era minima) dello addebito e la loro condizione sociale, e nonostante il contrario nulla-osta (peraltro superfluo) della Commissione Alleata di Controllo, vennero trattenuti in carcere e quindi, in tale stato, rinviati a giudizio dopo una succinta istruttoria.

Sotto la influenza di prevenzioni e preoccupazioni di natura estranea alla indagine processuale, questa è stata dunque imposta alla rovescia, partendosi dalla presunzione di colpevolezza degl'indiziati prima, poi imputati.

E' invece, com'è risaputo, principio fondamentale che nella indagine processuale, se da una presunzione si deve partire, è da quella della innocenza e non della colpevolezza dell'imputato. Tale principio va tenuto presente in particolare modo nel presente processo, data la qualità degl'imputati che, a parte la loro condizione sociale (tre medici, un sacerdote, due impiegati) erano in servizio presso un pubblico Istituto, e non potevano essere stati accusati a caso. Inoltre, attraverso la copiosa documentazione esibita e l'autorevole testimoniale prodotto in dibattimento, sono state messe in luce le loro figure di persone che

- 6 -

hanno sempre assolto la loro nobilissima funzione, anche nel periodo delle vicende belliche, con assoluta dedizione ed abnegazione, spinte sino a trascurare spesso le proprie famiglie e a sacrificare talora la propria borsa.

Ora il più elementare senso comune, prima di qualsiasi disamina processuale, suggerisce la considerazione che non è credibile che sei gentiluomini, dal passato non solo illibato ma anche esemplare, abbiano costituito una specie di associazione per delinquere, non solo, ma per conseguire uno scopo irrisorio e che avrebbero potuto altrimenti raggiungere: irrisorio perchè ci trattava di profittare di pochi indumenti, e altrimenti raggiungibile perchè quei pochi indumenti, ~~altrimenti~~ essi avrebbero agevolmente avuti rivolgendosi, com'è notorio che hanno fatto legittimamente i bisognosi anche di rango elevato, alla apposita Commissione incaricata della distribuzione degli indumenti, inviati, pure dalla Croce Rossa Americana, al Comune.

Che essi avessero bisogno di indumenti è cosa che (se si mettono da parte la sottigliezza e la grettezza) non avrebbe bisogno di essere dimostrata, perchè non è un mistero che, specialmente a Salerno, dopo le recenti vicende belliche, non c'è quasi nessuno che non sia più o meno in bisogno, o per perdite subite per effetto di bombardamenti e saccheggi, o per aver consumato la sua modesta scorta di indumenti e per la impossibilità di rimpazzarli, data la generale crisi economica sopravvenuta e la esosità dei prezzi, inaccessibili alla gran maggioranza di coloro che vivono di onesto lavoro. Comunque tutti gl'imputati hanno in dibattimento, con ineccepibili testimonianze e con documenti, dimostrato le distruzioni e le perdite da ciascuno di essi subite, e lo stato mortificante di bisogno nel quale vennero ridotti dalle vicende belliche.

Se essi prelevarono gl'indumenti loro occorrenti da quelli donati al Sanatorio, anzichè da quelli donati al Comune, deve ritenersi

- 7 -

che ciò fecero perchè unica e identica era la fonte di quei doni e unica la finalità della elargizione, e perchè - com'è rimasto chiarito anche in dibattimento - negli Istituti del genere di quello presso il quale essi erano in servizio, per l'indole stessa del servizio, il personale è collegiato, cioè vive la vita del sanatorio, dove pernotta e consuma i pasti.

Esaminando sotto tale luce e sotto tale profilo i pochi elementi o argomenti di accusa, sarà agevole constatarne la fallacia e la inconsistency.

Concordi sono le versioni date dagli imputati, interrogati in istato di custodia e in tempi diversi. Il fatto, materiale del prelevamento degli indumenti è stato da essi sin dal primo momento concordemente ammesso senza reticenze e con chiaro comportamento processuale.

E non solo in tale momento il loro comportamento è di persone che non ritenevano di commettere un illecito, ma anche precedentemente quando si procedette alla ripartizione degli indumenti tra essi componenti del personale, perchè tale operazione venne eseguita, come è pacifico, senza misteri e, si può dire, alla luce del sole.

Il presupposto del rapporto di denuncia, e quindi dell'accusa, è che essi si appropriarono quegli indumenti, essendo a conoscenza che questi erano destinati solo ai ricoverati o degenti.

A dimostrazione dell'asserita malafede degli imputati, nel rapporto mettevano in evidenza i seguenti elementi: (1) la dichiarazione della signora Ramsey di avere, all'atto della consegna degli indumenti, spiegato al Dr. Izzo che erano destinati esclusivamente ai ricoverati; 2) la circostanza che con una lettera del 20 marzo del Dr. Izzo alla detta signora, si inviavano i ringraziamenti per il generoso dono "a nome dei ricoverati".

Dalla ineccepibile deposizione della signora Ramsey (fol. 52)

- 8 -

confermata in istruttoria (fol. 97) e in dibattimento (fol. 40) risulta schematicamente, che essa, all'atto della consegna degli indumenti, al Direttore del sanatorio Dr. Izzo, a mezzo di un medico del sanatorio che conosceva la lingua francese, fece la spiegazione di essi sopra. Ma su tale circostanza di importanza fondamentale l'indagine non fu per niente approfondita in periodo istruttorio: parve un grave elemento di accusa l'affermazione di quella autorevole testimone, nonostante la sua eccessiva genericità e sobrietà, e non sorse nemmeno il dubbio che, data la diversità di lingue, potesse essere errato il convincimento della signora Ramsey di essere stata capita e che un'accusa penale non potesse basarsi su una frase scambiata tra una inglese e un'italiano in una lingua che non era la lingua di nessuno dei due e cioè in francese.

Non fu liquidato, né sentito il caporale dei vigili che aveva scortato la signora e che, per detto della stessa (fol. 97 retro) era l'unica persona diversa dagli imputati, presente alla consegna. Solo attraverso l'interrogatorio del Dr. Galasso, tratto in arresto in Avellino e interrogato per ultimo (fol. 107) si poté stabilire che era stato col Dr. Giordano che la signora aveva scambiato qualche parola, non già (stando a quello che ne capì il Giordano) in francese, ma in inglese. Ma, anche dopo la identificazione della persona con la quale la signora aveva parlato, nessun confronto o altro accertamento venne compiuto per stabilire con quali parole la signora si fosse espressa e che cosa fosse stato capito. Gli altri imputati, concordemente, avevano negato di aver ricevuto quella avvertenza nemmeno per interposta persona. In dibattimento il Dr. Giordano ha dichiarato che con la signora, intrattenendola in attesa del Dr. Izzo, aveva scambiato solo qualche frase di uso comune, senza conoscere né l'inglese né il francese; e un confronto non è stato possibile, perchè la signora Ramsey non è riuscita a riconoscere la persona a mezzo della quale avrebbe reso adotto il Dr. Izzo della de-

+ 9 -

Destinazione degli'indumenti.

Se anche dunque non si vuole (data la qualità della testimone) dubitare della deposizione della signora Radey, è chiaro dunque comunque che il suo avvertimento non fu una comunicazione, ma un colloquio.

Non potendo l'accusa offrire una prova diretta di tale comunicazione, ha indicato un elemento di prova indiretto e indiziario: la lettera di ringraziamento dal Dr. Izzo espresso a nome dei "ricoverati". A parte la considerazione (che ha scarsa importanza) che quella lettera fu scritta in assenza del Dr. Izzo e a nome di questi del Dr. Bevona (deposiz. resa da questi in dibattimento fol. 42) e, a parte del fatto davvero strano, che questi, pur avendo avuto anche lui degli'indumenti, non venne intero nemmeno come testimone - solo la prevenzione contro gli accusati potrebbe far ravvisare in quella lettera un elemento di prova della consapevolezza da parte di essi che gli'indumenti fossero destinati solo ai ricoverati. Infatti una lettera di ringraziamento non è un atto notarile, e chi scrive per ringraziare non pensa al valore che una lettera può avere in un processo. Se anche la espressione "ricoverati" avesse un significato specifico e ristretto, nulla di strano che chi ringraziava ciò facesse a loro nome, senza accennare al personale, perché, anche se questo doveva pure beneficiare del dono della Croce Rossa, è ovvio che l'atto di beneficenza era rivolto principalmente ai degenti, perché è la presenza di questi che giustifica la esistenza del sanatorio. In lettera sarebbe stata invece connessa se i ringraziamenti fossero stati formulati a nome dei ricoverati e del personale, perché avrebbe avuto la apparenza di un documento studiatamente predisposto.

Ma se ciò non bastasse, come ha spiegato lo stesso Dr. Bevona, e com'è peraltro intuitivo, il sanatorio è una vera e propria comunità nella quale il personale, per le esigenze della sua nobilissima

- 10 -

sima missione, costituisce come una famiglia unica con i degenti, e cioè collegiato e vive la vita dello istituto. Perciò in qualunque carteggio del Sanatorio, la espressione "ricoverati" si usa per indicare tutti coloro che assistenti o assistiti, vivono la vita dello istituto.

Nell'abile requisitoria del Pubblico Ministero un altro argomento di accusa si è voluto trarre dalla circostanza, dichiarata dagli imputati nei loro interrogatori, che essi, prima di determinarsi alla distribuzione ineriminata, rilessero il documento col quale era accompagnato il dono e nel quale si diceva, senza distinzioni tra ricoverati e personale, che quel dono era destinato a tutte le persone bisognose, senza distinzioni di sorta. In tale circostanza l'accusa ha voluto cogliere un indizio della malfede degli imputati, sostenendo che costoro, appunto perchè sapevano che quegli indumenti erano destinati ai soli ricoverati, nel testo di quel documento vollero trovare lo appiglio per giustificare la loro appropriazione. Ma è evidente la petizione di principio che sta a base di tale ragionamento che dà per certo il presupposto della conoscenza della diversa destinazione degli indumenti, mentre tale presupposto, come si è visto, era infondato.

Per le premesse considerazioni agli imputati, con inanime giudizio del collegio, va resa piena giustizia riparatrice, con la loro assoluzione con formula ampia, per mancanza assoluta di dolo - non avendo essi profittato degli indumenti con la coscienza e volontà di appropriarsi come destinati esclusivamente ai ricoverati, ma invece col pieno convincimento di essere essi compresi tra i beneficiari

PER QUESTI MOTIVI

IL TRIBUNALE

In applicazione dell'art. 479 del Codice di proc. pen. - A. S. O. I. -
V. E. IZZO Michele, CARUCCI Arturo, GIORRANO Mario, GUGLIUCCI Donato,
SCHIAVO Cesare, GALASSO Girolamo dal delitto loro ascritto non essen-

- 11 -

do essi punibili perche il fatto non costituisce reato, e ordina la loro liberazione se non detenuti per altra causa.

Salerno, 13 maggio 1944

F/ti Ciccarelli - Minieri -

v. Depositata oggi in Cancelleria

Salerno, 21 - 5 - 944

Il Cancelliere F/to Pinto

Per copia conforme per uso di Ufficio

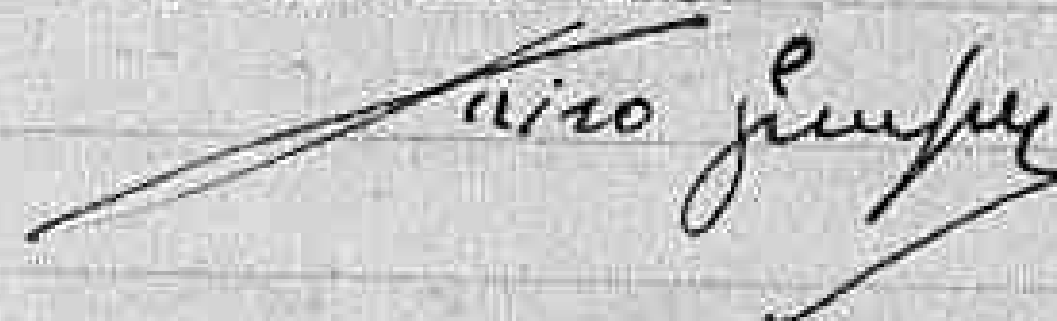
Salerno 26 maggio 1944

IL CANCELLIERE



La sentenza é gravata di appello del Pubblico Ministero

IL CANCELLIERE



4011/8
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
SALERNO PROVINCE
LEGAL OFFICE

Salerno, 29/5/44

~~Subject~~ Ref.: ACC/4011/8/L

CCB/BS

To: Legal Sub-Commission, HQ, ACC (Att: Capt. More)

Supplementing our telephone conversation, herewith
find written findings and law in matter of Red Cross
thefts.

Encl.


Carl G. Bannò

1st Lt. A.C.

P.L.O., Salerno Province

54

Translation

MINISTRY OF PARDON
AND JUSTICE

Salerno 17 May 1944

TO THE ALLIED CONTROL COMMISSION
Legal Subcommittee

Salerno

SUBJECT : Trial against Izzo Michele et al, directing managers of the "Tubercolosario of Salerno", charged for having stolen property belonging to the Allied Red Cross.

The Procuratore del Re attaches herewith a report on the above said case informing that the trial was held on the 13 inst., and led to the acquittal of the accused, on the grounds that the act did not constitute an offence. The same Procuratore has stated that it isn't worth while framing an appeal against the decision.

A summing up of the grounds which led to the finding of "not guilty" are produced in the report and even though they may offer a different valuation, this Ministry has no power to appeal the sentence.

If the above stated grounds are considered of not being a sufficient reason for acquittal, by the Allied Control Commission, you may submit the case to the Procuratore Generale at the Court of Appeals at Naples, who, under Art. 199 penultimate para, and Art. 201 first section together with second para of Art. 151 C.P.P., has the power to appeal within 30 days after date of sentence and to propose (present) the motives for appeal within 20 days after communication of sentence has been received.

I have requested the Procuratore del Re of Salerno to produce ~~me~~ a copy of the sentence, and ~~the~~ opinion, which has not been yet drawn up, at his earliest convenience.

The Minister
Signed : V Arangio Ruiz

Translation

Ref: no. 4443/4 PM Sez. 5

Salerno li 15 May 1944

SUBJECT : Theft perpetrated against the Sanatorio Antitubercolare "Giovanni da Procida " of Salerno.

TO H. E.

The Minister of Pardon and Justice.

SALERNO

With reference to trial of the above subject and in pursuance to my previous information forwarded to your Excellency, the Tribunale of Salerno, on the 13th inst. , - in spite of the request made by the Prosecution, who had called for the punishment of all the accused, with the exception of Dr. Gugliucci Donato, for whom a sentence of "not guilty" was requested, on the grounds that the act did not constitute an offence, - has acquitted all the accused for the same reasons alleged in behalf of Dr. Gugliucci.

As you already know, a charge of theft against Dr. Izzo Michele, manager of the Hospital; Dr. Gugliucci Donato and Galasso Girolamo, assistants; Rev. Carucci Arturo; Mr. Schiavo Cesare, treasurer (bursar); dr. Giordano Mario, Vice-bursar of the same hospital, was made in that the above accused had jointly stolen numerous items of clothing (pyjamas, shirts, socks etc.) which had been donated to the "Sanatorio" ^{by} the American Red Cross.

The Allied Military Police has in fact found many of the items in the homes of the accused, the value of which were estimated to be from 40 shillings up to 80 shillings.

The trial was fixed upon communication sent to the Ministry by the Allied Control Commission. In said communication it was pointed out, that at the time of the delivery, a letter was handed to Dr. Izzo by Mrs. Ramsey which was duly

SUBJECT : Theft perpetrated against the Sanatorio Antituber-
colare "Giovanni da Procida " of Salerno.

TO H. E.

The Minister of Pardon and Justice.

SALERNO

With reference to trial of the above subject and in pursuance to my previous information forwarded to your Excellency, the Tribunale of Salerno, on the 13th inst., - in spite of the request made by the Prosecution, who had called for the punishment of all the accused, with the exception of Dr. Gugliucci Donato, for whom a sentence of "not guilty" was requested, on the grounds that the act did not constitute an offence, - has acquitted all the accused for the same reasons alleged in behalf of Dr. Gugliucci.

As you already know, a charge of theft against Dr. Izzo Michele, manager of the Hospital; Dr. Gugliucci Donato and Galasso Girolamo, assistants; Rev. Carucci Arturo; Mr. Schiavo Cesare, treasurer (bursar); Dr. Giordano Mario, Vice-bursar of the same hospital, was made in that the above accused had jointly stolen numerous items of clothing (pyjamas, shirts, socks etc.) which had been donated to the "Sanatorio" by the American Red Cross.

The Allied Military Police has in fact found many of the items in the homes of the accused, the value of which were estimated to be from 40 shillings up to 80 shillings.

The trial was fixed upon communication sent to the Ministry by the Allied Control Commission. In said communication it was pointed out, that at the time of the delivery, a letter was handed to Dr. Izzo by Mrs. Ramsay which was duly signed by Dr. Izzo for reception of the goods. The letter contained instructions stating that the clothes were to be donated to all needy persons, regardless of race, religion, or political creed.

- 2 -

49
Mrs. Ramsay had also taken care in warning Dr. Izzo, through the medium of a French speaking person, that the clothes in question were to be given only to the inmates of the hospital.

It will be fair to specify that all the accused were present at the time the delivery was made, with the exception of Dr. Guglincci who was absent.

At the hearing of the case, Mrs. Ramsay in accordance with what she had previously stated both before the Military Police and at the time of investigation, repeated the statement and insisted in saying that the warning was given orally and specified that it was given by order of the American Red Cross, and that the reason for such a thing was due to the fact that the form used for the delivery was the same form adopted in similar cases when the goods, to be distributed to the needy, were delivered to the Communes. In said form the word "needy" was used generically, regardless to race, religion etc.

But unfortunately the above mentioned witness was not able to indicate the French speaking person through the medium of whom she had given her instructions, and excused herself stating that/the time she had carried out many deliveries to various Communes and Bodies, and therefore she was not able to indicate the persons with whom she had spoken.

You were already informed that all the accused present at the time of delivery have denied that such a warning was given to them. They have done the same at the hearing.

I, therefore, think, that even though the Court has considered the statements of Mrs. Ramsay as trustful, has been of the opinion that the warning was not understood by Dr. Izzo and the other accused and that the latter in drawing ~~the~~ few clothes, which were later on taken in custody by the Police, have acted in full bona fide, even because it has been shown that they were all needy and all as

It will be fair to specify that all the accused were present at the time the delivery was made, with the exception of Dr. Guglincci who was absent.

At the hearing of the case, Mrs. Ramsay in accordance with what she had previously stated both before the Military Police and at the time of investigation, repeated the statement and insisted in saying that the warning was given orally and specified that it was given by order of the American Red Cross, and that the reason for such a thing was due to the fact that the form used for the delivery was the same form adopted in similar cases when the goods, to be distributed to the needy, were delivered to the Communes. In said form the word "needy" was used generically, regardless to race, religion etc.

But unfortunately the above mentioned witness was not able to indicate the French speaking person through the medium of whom she had given her instructions, and excused herself stating that/that time she had carried out many deliveries to various Communes and Bodies, and therefore she was not able to indicate the persons with whom she had spoken.

You were already informed that all the accused present at the time of delivery have denied that such a warning was given to them. They have done the same at the hearing.

I, therefore, think, that even though the Court has considered the statements of Mrs. Ramsay as trustful, has been of the opinion that the warning was not understood by Dr. Izzo and the other accused and that the latter in drawing ~~few~~ ^a few clothes, which were later on taken in custody by the Police have acted in full bona fide, even because it has been shown that they were all needy and all of them were members of the same "Sanatorio".

Moreover it was proved that all the accused were persons of outstanding honesty, especially Dr. Izzo ~~and~~ Dr. Gigliucci and Rev. Carucci, who have always been altruistic to the inmates, furnishing them, in many occasions, with money and foodstuffs. Dr. Izzo has never accepted compensations for overtime or special labor.

The sentence has caused a favourable impression upon the public and I think that an appeal would not obtain a different result.

Translation

MINISTRY OF PARDON
AND JUSTICE

Salerno 17 May 1944

TO THE ALLIED CONTROL COMMISSION
Legal Subcommittee

Salerno

SUBJECT : Trial against Izzo Michele et al, directing managers of the "Tubercolosario of Salerno", charged for having stolen property belonging to the Allied Red Cross.

The Procuratore del Re attaches herewith a report on the above said case informing that the trial was held on the 13 inst., and led to the acquittal of the accused, on the grounds that the act did not constitute an offence. The same Procuratore has stated that it isn't worth while framing an appeal against the decision.

A summing up of the grounds which led to the finding of "not guilty" are produced in the report and even though they may offer a different valuation, this Ministry has no power to appeal the sentence.

If the above stated grounds are considered of not being a sufficient reason for acquittal, by the Allied Control Commission, you may submit the case to the Procuratore Generale at the Court of Appeals at Naples, who, under Art. 199 penultimate para, and Art. 201 first section together with second para of Art. 151 C.P.P., has the power to appeal within 30 days after date of sentence and to propose (present) the motives for appeal within 20 days after communication of sentence has been received.

I have requested the Procuratore del Re of Salerno to produce ~~an~~ a copy of the sentence, and its opinion, which has not been yet drawn up, at his earliest convenience.

The Minister
Signed : V Arangio Ruiz

Translation

Ref: no. 4443/44 1 Sez. 5

Salerno li 15 May 1944

SUBJECT : Theft perpetrated against the Sanatorio Antituber-
colare "Giovanni da Procida " of Salerno.

TO H. E.

The Minister of Pardon and Justice.

SALERNO

With reference to trial of the above subject and in pursuance to my previous information forwarded to your Excellency, the Tribunale of Salerno, on the 13th inst. , - in spite of the request made by the Prosecution, who had called for the punishment of all the accused, with the exception of Dr. Gugliucci Donato, for whom a sentence of "not guilty" was requested on the grounds that the act did not constitute an offence, - has acquitted all the accused for the same reasons alleged in behalf of Dr. Gugliucci.

As you already know, a charge of theft against Dr. Izzo Michele, manager of the Hospital; Dr. Gugliucci Donato and Galasso Girolamo, assistants; Rev. Carucci Arturo; Mr. Schiavo Cesare, treasurer (bursar); dr. Giordano Mario, Vice-bursar of the same hospital, was made in that the above accused had jointly stolen numerous items of clothing (pyjamas, shirts, socks etc.) which had been donated to the "Sanatorio" by the American Red Cross.

The Allied Military Police has in fact found many of the items in the homes of the accused, the value of which were estimated to be from 40 shillings up to 80 shillings.

The trial was fixed upon communication sent to the Ministry by the Allied Control Commission. In said communication it was pointed out, that at the time of the delivery, a let-

TO H. E.

The Minister of Pardon and Justice.

SALERNO

With reference to trial of the above subject and in pursuance to my previous information forwarded to your Excellency, the Tribunale of Salerno, on the 13th inst., - in spite of the request made by the Prosecution, who had called for the punishment of all the accused, with the exception of Dr. Gugliucci Donato, for whom a sentence of "not guilty" was requested, on the grounds that the act did not constitute an offence, - has acquitted all the accused for the same reasons alleged in behalf of Dr. Gugliucci.

As you already know, a charge of theft against Dr. Izzo Michele, manager of the Hospital; Dr. Gugliucci Donato and Galasso Girolamo, assistants; Rev. Carucci Arturo; Mr. Schiavese, treasurer (bursar); Dr. Giordano Mario, Vice-bursar of the same hospital, was made in that the above accused had jointly stolen numerous items of clothing (pyjamas, shirts, socks etc.) which had been donated to the "Sanatorio" by the American Red Cross.

The Allied Military Police has in fact found many of the items in the homes of the accused, the value of which were estimated to be from 40 shillings up to 80 shillings.

The trial was fixed upon communication sent to the Ministry by the Allied Control Commission. In said communication it was pointed out, that at the time of the delivery, a letter was handed to Dr. Izzo by Mrs. Ramsay which was duly signed by Dr. Izzo for reception of the goods. The letter contained instructions stating that the clothes were to be donated to all needy persons, regardless of race, religion, or political creed.

Mrs. Ramsay had also taken care in warning Dr. Izso, through the medium of a French speaking person, that the clothes in question were to be given only to the inmates of the hospital.

It will be fair to specify that all the accused were present at the time the delivery was made, with the exception of Dr. Gugliucci who was absent.

At the hearing of the case, Mrs. Ramsay in accordance with what she had previously stated both before the Military Police and at the time of investigation, repeated the statement and insisted in saying that the warning was given orally and specified that it was given by order of the American Red Cross, and that the reason for such a thing was due to the fact that the form used for the delivery was the same form adopted in similar cases when the goods, to be distributed to the needy, were delivered to the Communes. In said form the word "needy" was used generically, regardless to race, religion etc.

But unfortunately the above mentioned witness was not able to indicate the French speaking person through the medium of whom she had given her instructions, and excused herself stating that at the time she had carried out many deliveries to various Communes and Bodies, and therefore she was not able to indicate the persons with whom she had spoken.

You were already informed that all the accused present at the time of delivery have denied that such a warning was given to them. They have done the same at the hearing.

I, therefore, think, that even though the Court has considered the statements of Mrs. Ramsay as trustful, has been of the opinion that the warning was not understood by Dr. Izso and the other accused and that the latter in drawing the few clothes, which were later on taken in custody by the Police, have acted in full bona fide, even because it has been shown

it will be fair to specify that all the accused were present at the time the delivery was made, with the exception of Dr. Gugliucci who was absent.

At the hearing of the case, Mrs. Ramsay in accordance with what she had previously stated both before the Military Police and at the time of investigation, repeated the statement and insisted in saying that the warning was given orally and specified that it was given by order of the American Red Cross, and that the reason for such a thing was due to the fact that the form used for the delivery was the same form adopted in similar cases when the goods, to be distributed to the needy, were delivered to the Communes. In said form the word "needy" was used generically, regardless to race, religion etc.

But unfortunately the above mentioned witness was not able to indicate the French speaking person through the medium of whom she ^{at} had given her instructions, and excused herself stating that the time she had carried out many deliveries to various Communes and Bodies, and therefore she was not able to indicate the persons with whom she had spoken.

You were already informed that all the accused ~~present~~ at the time of delivery have denied that such a warning was given to them. They have done the same at the hearing.

I, therefore, think, that even though the Court has considered the statements of Mrs. Ramsay as trustful, has been of the opinion that the warning was not understood by Dr. Izzo and the other accused and that the latter in drawing ~~the~~ few clothes, which were later on taken in custody by the Police, have acted in full bona fide, even because it has been shown that they were all needy and all of them were members of the same "Sanatorio".

- 3 -

Moreover it was proved that all the accused were persons of outstanding honesty, especially Dr. Izzo and Dr. Gigliucci and Rev. Carucci, who have always been altruistic to the inmates, furnishing them, in many occasions, with money and foodstuffs. Dr. Izzo has never accepted compensations for overtime or special labor.

The sentence has caused a favourable impression upon the public and I think that an appeal would not obtain a different result.

1 . 46



Salerno 11. 17 5 1944

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI CIVILI

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
DI CONTROLLO

Ufficio

Prot. N.

27491

4011/8

Sottocommissione Legale
SALERNO

Risposta al foglio del

Div. Sez. N.

Oggetto. Processo a carico di Izzo Michele ed altri
dirigenti il tabaccaio di Salerno, imputati di
peculato in danno della Croce Rossa Alleata.

Coll'unito rapporto il Procuratore del Re di
Salerno informa che il procedimento penale a cari-
co di Izzo Michele ed altri dirigenti il tabaccaio
di questa città, imputati di peculato in
danno della Croce Rossa Alleata, è stato definito
il 13 corr. con l'assoluzione di tutti gli impu-
tati perché il fatto non costituisce reato.

Lo stesso Procuratore del Re ha dichiarato di
ritenere che non sia il caso di proporre appello
contro la sentenza prefatta.

Sono riassunti nel rapporto i considerandi
che avrebbero determinato il proscioglimento.

Pur presentandosi tali considerandi e ad una
volontà diversa da quella fatta dal Tribunale,
non è in potere di questo Ministero di richiedere
al magistrato revocando l'impugnazione della sen-
tenza.

La Commissione Alleata di Controllo, ove ritenga
non esaurienti tali considerandi, potrà sottoporli
all'esame del Procuratore Generale presso la Corte
di appello di Napoli, il quale, ai sensi degli art.
139, paragrafo capoverbo, e 201 prima parte in re-
lazione al secondo capv. dell'art. 151 C.P.P., ha fa-
coltà di appellare nel termine di trenta giorni a
pronuncia della sentenza e di proporre i motivi di
appello entro il termine di venti giorni dalla co-
noscenza della sentenza stessa.

Ho chiesto al Procuratore del Re di Salerno

45

sollecita comunicazione di copia della sentenza
non ancora compilata nei motivi.

IL MINISTRO

U. Arang. Ruz

PROMEMORIA DEL RE - SALERNO

Prot.n. 4443/44 P.M. Sez. 3

Salerno li, 15 maggio 1944

Oggetto: Peculato in danno del Sanatorio Antitubercolare
"Giovanni da Procida" di Salerno.

A S.E. il

Ministro di Grazia e Giustizia

Sede del Governo

In ordine al processo di cui all'oggetto, come ho già avuto l'onore di informare V.E., il Tribunale di Salerno, con sentenza 13 corrente, affioramente alle richieste del P.M., che aveva concluso per l'affermazione della responsabilità di tutti gli imputati, meno che per il dott. Gugliucci Donato del quale era stata chiesta l'assoluzione perché il fatto non costituisce reato, assolse tutti gli imputati con la formula suddetta.

Come è noto, l'imputazione a carico del dott. Izzo Michele, Direttore del Sanatorio, Dottori Gugliucci Donato e Galasso Girolamo, Medici assistenti, Sgo. Carnucci Arturo, Cappellano, Sign. Schiavo Cesare, e Dott. Giordano Mario, rispettivamente Economo e Vice-economo dell'Istituto, era di peculato, epr essersi, in concorso tra di loro, impossessati di alcuni dei numerosi indumenti (pigiami, camicie, calze ecc.), che erano stati donati al Sanatorio a mezzo della Croce Rossa Americana.

In effetti nelle abitazioni di ciascuno degli imputati la Polizia Alleata aveva rinvenuto degli indumenti per un valore variabile dai 40 agli 80 scellini.

Il processo fu iniziato in base ad una comunicazione fatta dalla Commissione di Controllo a codesto Ministero con la quale tra l'altro si precisava che all'atto della consegna, accompagnata da una lettera in cui era detto che gli indumenti venivano donati a tutti i bisognosi, senza distinzione di razza, religione e credo politico, lettera firmata per ricevuta dal dott. Izzo, la Signora Ramsay, che ebbe ad effettuare la consegna stessa, aveva avuto cura di avvertire il dott. Izzo a mezzo di uno dei presenti che parlava il francese, che gli indumenti in questione dovevano servire per i soli degenti del Sanatorio.

È bene precisare che alle consegne in parola furono presenti tutti gli imputati, meno il Dott. Gugliucci.

Nel dibattimento la Signora Ramsay, conformemente a quanto aveva asserito alla Polizia Alleata e nel corso dell'istruzione, insistette nel dire di aver fatto l'avvertimento in discorso e precisò che tale avvertimento era stato fatto per ordine della Croce Rossa Americana e ciò perché per la lettera di consegna, si era usato l'istesso modello che era servito per analoghe consegne di indumenti a vari Comuni per la distribuzione di bisogno di ciascuna Comune, nel quale modello appunto si parlava genericamente di "bisognosi", senza distinzione di razza, religione, ecc.

Senonché la predetta testimone non fu in grado di indicare la persona con la quale ebbe precisamente a parlare in francese, giustificando tale impossibilità col fatto che in quel torno di tempo aveva effettuato diverse consegne a vari comuni ed enti, per cui non era in grado di precisare le persone con le quali aveva scambiato le parole.

Salerno li, 15 maggio 1944

Oggetto: Peculato in danno del Sanatorio Antitubercolare
"Giovanni la Prociola" di Salerno.

A S.E. il

Ministro di Grazia e Giustizia

Sede del Governo

In ordine al processo di cui all'oggetto, come ho già avuto l'onore di informare V.E., il Tribunale di Salerno, con sentenza 1.3. corrente, diffonde mamente alle richieste del P.M., che aveva concluso per l'affermazione della responsabilità di tutti gli imputati, meno che per il dott. Gugliucci Donato del quale era stata chiesta l'assoluzione perché il fatto non costituisce reato, assolse tutti gli imputati con la formula suadetta.

Come è noto, l'imputazione a carico del dott. Izzo Michele, Direttore del Sanatorio, Dottori Gugliucci Donato e Gialasso Giralano, medici assistenti, Sae. Caracci Arturo, Cappellano, Sign. Schiavo Cesare, e Dott. Giordano Mario, rispettivamente Medico e Vice economo dell'Istituto, e Dott. Giordano to, epr essersi, in concorso tra di loro, impossessati di alcuni dei peculati si indumenti (pigiami, camicie, calze ecc.), che erano stati donati al Sanatorio a mezzo della Croce Rossa Americana.

In effetti nelle abitazioni di ciascuno degli imputati la Polizia Alleata aveva rinvenuto degli indumenti per un valore variabile dai 40 agli 80 scellini.

Il processo fu iniziato in base ad una comunicazione fatta dalla Commissione di Controllo a questo Ministero con la quale tra l'altro si precisava che all'atto della consegna, accompagnata da una lettera in cui era ne di razza, religione e credo politico, lettera firmata per ricevuta del dott. Izzo, la Signora Ramsay, che ebbe ad effettuare la consegna stessa, aveva avuto cura di avvertire il dott. Izzo a mezzo di uno dei presenti che parlava il francese, che gli indumenti in questione dovevano servire per i soli legenti del Sanatorio.

Si bene precisare che alla consegna in parola furono presenti tutti gli imputati, meno il dott. Gugliucci.

Nel dibattimento la Signora Ramsay, conformemente a quanto aveva asserito alla Polizia Alleata e nel corso dell'istruzione, insistette nel dire di aver fatto l'avvertimento in discorso e precisò che tale avvertimento era stato in essa fatto per ordine della Croce Rossa Americana e ciò perché per la lettera di consegna, si era usata l'istesso modello che era servito per analoghe consegne di indumenti a vari Comuni per la distribuzione di bisogno si di ciascun Comune, nel quale voluta appunto si parlava genericamente di "bisognosi", senza distinzione di razza, religione, ecc.

Senché la preletta testimone non fu in grado di indicare la persona con la quale ebbe precisamente a parlare in francese, giustificando tale impossibilità col fatto che in quel torno di tempo aveva effettuato diverse consegne a vari Comuni ed enti, per cui non era in grado di precisare le persone con le quali aveva scambiato le parole.

Come fu già riferito, tutti gli imputati presenti alla consegna, negarono che avvertimenti del genere fossero stati ad essi comunque fatti, e simili

:/.

diniego ripeterono nel dibattimento.

Penso pertanto che il Tribunale, pur non avendo fede ai detti della signora Ramassay, dovette ritenere che l'avvertimento stesso non fu compreso né dal Dott. Izzo né dagli altri presenti, di modo che, nel ritirare i pochi indumenti che furono poi a ciascuno sequestrati, essi, agirono in perfetta buona fede anche perché è risultato che tutti erano realmente bisognosi e tutti facevano parte della convivenza del sanatorio.

D'altronde, oltre allo stato di estremo bisogno, è risultato che tutti, da questo increscioso episodio in fuori, erano individui di spacciatata onestà, e che specie il Dott. Izzo, il Dott. Gullucci ed il sacerdote Carucci, avevano fatto ripetute prove di disinteresse e di altruismo in favore dei ricoverati, sovvenendoli finanche con denaro e cibarie e, da parte del Dott. Izzo, rinunciandosi a compensi per lavoro straordinario.

La sentenza del Tribunale ha fatto buona impressione nel pubblico e ritengo che un eventuale appello da parte di questo Ufficio non avrebbe esito diverso.

Con osservanza.

Il Procuratore del Re

f.to R. Ferracciano

41
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
SALERNO PROVINCE
LEGAL OFFICE

Ref. ACC/4011/8/L

CCB/no
19 May 44

Subject: Red Cross Thefts at Sanatorio "Giovanni da Procida",
Salerno.
To: D.C.L.O., Legal Subcommittee, HQ, ACC.
(Attention: Capt. More)

1. The above subject matter was tried before the Tribunale of Salerno and a decision was rendered by the said court in which the defendants, Doctors Izzo, Gugliucci and Galasso, Messrs. Schiavo and Giordano, and, Rev. Carucci, were found not guilty and acquitted of the charges of theft, illegal possession and conspiracy.

2. The facts briefly: Sometime in January, 1944, the American Red Cross shipped to this province about forty tons of clothing intended to be distributed to the needy of the province, irrespective of the race, color or creed of the recipients. A small bulk of this clothing was given to the hospital "Giovanni da Procida" wherein the defendants were employed as doctors, administrators and chaplain. It is believed that the intention was to distribute the clothing to the hospital patients only for their use during their stay at the hospital. This is unusual for the Red Cross permits the clothing to be distributed to the civilian population through the medium of a civilian Provincial Committee, which latter is under the supervision of British Red Cross sublieut. Ramsey (Mrs. Ramsey), and the Provincial Medical Officer, Capt. Critchton Jones, R.A.M.C. Shortly after the hospital received the clothing, Dr. Izzo, the director of the hospital, made a distribution of the clothing among the patients. He told the other defendants that, after the patients were taken care of, then they, the staff, could take what they needed. Consequently, each of the defendants took a small quantity of clothing for their personal use or for the use of the family. It is estimated that the gross value, was 40 to 80 shillings cost price to the Red Cross. During the trial, Mrs. Ramsey testified that, in the presence of the defendants, she told Dr. Izzo, in French, through an interpreter, that the property was meant exclusively for the use of the patients of the hospital. Dr. Izzo seemed to indicate that he understood because he nodded his head in an affirmative manner. There was nothing to prove that the Dr. Izzo did understand or that the interpreter did interpret properly or, in fact, that Mrs. Ramsey spoke such French as to be able to convey her meaning. Certainly no one contends that the other defendants spoke or understood French. It was proven, however, that at least, the distribution was intended to be made to the "needy" and that all parties, including the defendants, were aware of that. Defendants proved during the trial that they had been victims of the war and had lost their homes and much property and were "needy" insofar as clothing was concerned. The latter might be obtained in the black market occasionally, and then, only at prohibitive prices.

3. The above facts were obtained through the following sources: your file, attendance at the Court during the proceedings, conversations with the Procuratore del Re and the prosecutor in charge of the case, a copy of a letter sent by the Procuratore del Re to the

LEGAL OFFICE

CCB/no
19 May 44

Ref. ACC/4011/8/L

Subject: Red Cross Thefts at Sanatorio "Giovanni da Procida",
Salerno.
To: D.C.L.O., Legal Subcommission, HQ, ACC.
(Attention: Capt. More)

1. The above subject matter was tried before the Tribunale of Salerno and a decision was rendered by the said court in which the defendants, Doctors Izzo, Gugliucci and Galasso, Messrs. Schiavo and Giordano, and, Rev. Carucci, were found not guilty and acquitted of the charges of theft, illegal possession and conspiracy.

2. The facts briefly: Sometime in January, 1944, the American Red Cross shipped to this province about forty tons of clothing intended to be distributed to the needy of the province, irrespective of the race, color or creed of the recipients. A small bulk of this clothing was given to the hospital "Giovanni da Procida" wherein the defendants were employed as doctors, administrators and chaplain. It is believed that the intention was to distribute the clothing to the hospital patients only for their use during their stay at the hospital. This is unusual for the Red Cross permits the clothing to be distributed to the civilian population through the medium of a civilian Provincial Committee, which latter is under the supervision of British Red Cross sublieut. Ramsey (Mrs. Ramsey), and the Provincial Medical Officer, Capt. Crichton Jones, R.A.M.C. Shortly after the hospital received the clothing, Dr. Izzo, the director of the hospital, made a distribution of the clothing among the patients. He told the other defendants that, after the patients were taken care of, then they, the staff, could take what they needed. Consequently, each of the defendants took a small quantity of clothing for their personal use or for the use of the family. It is estimated that the gross value, was 40 to 80 shillings cost price to the Red Cross. During the trial, Mrs. Ramsey testified that, in the presence of the defendants, she told Dr. Izzo, in French, through an interpreter, that the property was meant exclusively for the use of the patients of the hospital. Dr. Izzo seemed to indicate that he understood because he nodded his head in an affirmative manner. There was nothing to prove that the Dr. Izzo did understand or that the interpreter did interpret properly or, in fact, that Mrs. Ramsey spoke such French as to be able to convey her meaning. Certainly no one contends that the other defendants spoke or understood French. It was proven, however, that at least, the distribution was intended to be made to the "needy" and that all parties, including the defendants, were aware of that. Defendants proved during the trial that they had been victims of the war and had lost their homes and much property and were "needy" insofar as clothing was concerned. The latter might be obtained in the black market occasionally, and then, only at prohibitive prices.

3. The above facts were obtained through the following sources: your file, attendance at the Court during the proceedings, conversations with the Procuratore del Re and the prosecutor in charge of the case, a copy of a letter sent by the Procuratore del Re to the Ministry of Pardons and Justice, and conversations had with Maj. Green, the Provincial Police Officer, and; Mrs. Ramsey. The court docket is as yet unavailable. Same is in the hands of the President of the Tri-

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
SALERNO PROVINCE
LEGAL OFFICE

Page 2 - 19 May 44

Subject: Red Cross Thefts, etc.

To:

bunale, who has fifteen days from the date of his oral decision to submit his written findings and decision. In this case, the fifteen days begin to run from 13 May 44.

4. An appeal has been formally made by the Procuratore del Re, but he has reserved his right to submit the grounds upon which the appeal is based, until a later day.

5. The charge of theft, illegal possession or conspiracy require that, before a person is found guilty of same, he must be proven to have an intent to commit the crime. This was not proven in any way. None of the defendants were shown to have had an intent to commit these crimes. The only evidence produced was that there was property of the Red Cross found in their respective homes. This the defendants do not deny. They explain their possession by the fact that they were "needy" and that they were told by their director to take some clothing. The only person against whom the charge might hold, is Dr. Izzo. If it can be believed that he understood French and that he particularly understood Mrs. Ramsey's orders, then he can be presumed to have known he was misappropriating property entrusted to him. In this connection, I might point out that Mrs. Ramsey's testimony is not impeachable. It merely was insufficient and incomplete. No proper foundation was laid, and, in an Anglo-American court would not have been allowed.

6. The Provincial Police Officer and the Procuratore del Re are both of the opinion that there were not sufficient facts nor evidence sufficient to prove defendants guilty of the charges against them.

7. I have been unable to find that much Red Cross property finds itself in the black market, nor am I convinced that the defendants intended to divert the property into the black market. 42

8. However, it is my opinion that the fact that persons who enjoy the fine reputation these defendants do, and the fact that they each served about 5 weeks in prison awaiting trial, has had the salutary effect of advising the Italian public that such acts on their part are not looked upon with favor by Allied and Italian authorities.

9. I do not recommend an appeal because it is my belief that the higher court will merely affirm, and, because I believe that such an affirmance will destroy the good effect that the mere trial of these defendants has had.

10. Respectfully submitted.

Carl C. Banno
Carl C. Banno, 1st Lt. A.C.
Provincial Legal Officer
Salerno Province

✓
5011/8

39

HEADQUARTERS
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394, U.S. Army

L/4065

10 May 1944

Subject : Arrest of Dr. Galasso

To : C.L.O. Legal Subcommittee, A.C.C. (Att. Major
Hannaford).

32

1. Reference is made to your letter ACC/4011/8/L
dated 29 April 1944.

2. Advice has been received from P.C. Avellino that
the a/m was arrested about 1 May and has been taken to Salerno
Province.

For the Regional Commissioner:

John W. Chapman

JOHN W. CHAPMAN,
Lt. Col., J.A.G.D.,
Reg. Legal Officer.

JWC/cm

File *OK*

REAR HEAD BARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LEGAL SUB-COMMISSION
APO 394

JH/pa

7 May 1944

AGG/4011/8/L.

SUBJECT : Red Cross Thefts at Sanatorio "Giovanni da Procida"
Salerno.

TO : Major Green, Region III, Salerno Province.

1. Confirming our telephone conversation of yesterday I enclose translation of a communication received at this HQ. yesterday from the Ministry of Justice, from which you will see that the trial of the above case has been fixed for the 11th inst.

2. It is understood that you will warn the British witnesses that their attendance is required.

J. MORRIS,
Capt.
for Chief Legal Officer.

PROCURA DEL RE, SALERNO

Ref. No. 4443/44 P.M.

Answer to sheet without date n. 25565 Office I.

Salerno, 4 May 1944

SUBJECT : Sanatorio "Giovanni da Procida" - Penal proceedings against IZZO MICHELE et al, charged under the offense set forth in Article 314 of the Italian Penal Code.

TO : The Most Excellent Minister of Grace and Justice, General Office of Penal Affairs, Office I, Salerno.

With reference to the above mentioned letter, I inform you that the papers relative to the penal proceeding in question have been forwarded to this Court for direct citation. The trial will take place on 11th of May 1944.

At said hearing the following witnesses will be heard:

- (1) *perte lesa* = Director of the National Institute for Social Foresight, seat in Salerno.
- (2) Lookie Constance Adele di Hugh, married Ramsay, Public Health and Welfare Office, Allied Control Commission.
- (3) Orichton Jones fu Thomas, Captain Medical Officer, Allied Control Commission (witness not questioned in preliminary).
- (4) S.C.M. A. Blood = 66th Section Special Investigation Branch, Position := Confirms various denunciation reports.

THE PROCURATORE DEL RE
(sgd) Terracciano

For a true copy:
The secretary on duty at General Office of penal affairs.

Translation/ rlp/ 7 May 1944.

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
General Office of Penal Affairs

Ref. No. V5565/27107

Salerno, 5 May 1944

SUBJECT : Sanatorio "Giovanni Da Procida" - Penal Proceedings
against IZZO MICHELE et al, charged under the offence
set forth in Article 314 of the Italian Penal Code.

TO : Allied Control Commission (Legal SubCommission) Salerno

For your information, we forward a copy of the letter sent
by the Procuratore del Re of Salerno, in which it is stated that
the above proceeding will be tried on the 11th of May .

You will be advised in due course of the result of the
trial .

for The Minister

(sgd) _____

Translation of rlp/ 7 May 1944.

4011/8 ✓
35

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
DIREZIONE GENERALE AFFARI PENALI

Prto.n. 25565/24104

Salerno 11? 5 MAG. 1944

Risp.n.....

del.....

OGGETTO: Sanatorio Giovanni da Procida = Procedimento
penale contro IZZO Michele ed altri = Concor
so nel delitto di cui all'art. 314 C.P.=

ALLA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO
(Sottocommissione Legale)

S A L E R N O

Per opportuna conoscenza, si trasmette copia
della nota inviata dal Procuratore del Re di Sa-
lerno, con la quale si comunica che il procedi-
mento in oggetto sarà trattato all'udienza del
tribunale dell'11 c.m.

A suo tempo si darà comunicazione dell'esito
del giudizio.

IL MINISTRO

firm.

Coyt more

PROCURA DEL RE SALERNO

4+43/44 P.M.

Risposta al foglio senza data n.25565 Ufficio 1°

OGGETTO: Sanatorio Giovanni De Proedis - Procedimento penale contro 1240
Michele ed altri 5 - Concorso nel delitto di cui all'art.414 C.P.P.

Salerno li, 4 maggio 1944

All'Acc./mo

Ministero di Grazia e Giustizia
Direzione Generale Affari Penali - Uff. I°

S A L E R N O

Con riferimento alla nota sopraindicata comunico che gli atti relativi al procedimento penale di cui in oggetto sono stati rimessi a questo Tribunale per citazione diretta. La celebrazione del dibattimento avverrà l'11 c.m..

In detta vienza saranno sentiti i seguenti testimoni:

- 1) Parte lesa: Direttore Istituto Nazionale per la Prevenzione sociale - sede di Salerno;
- 2) Lockie Constance Adele di Hugh, maritata Ramsay, Ufficio salute e Benessere Pubblico presso la Commissione di controllo;
- 3) Crichton Jones fu Thomas - Capitano Medico dietto all'Ufficio di Sanità Pubblico presso la Commissione di controllo (l'este non esaminato in istruzione);
- 4) S.C.M. A. Blond - 66° Section Special Investigation Branch - posizione: Conferma dei veri rapporti di denunce;

Il Procuratore del Re

4-43/44 P.M.

Risposta al foglio senza data n.25565 Ufficio I^a

OGGETTO: Sanatorio Giovanni Ba Procidà - Procedimento penale contro 1220 Michele e altri 5 - Concorso nel delitto di cui all'art.41, C.22

Salerno 11, + maggio 1944

All'Acc/mo

Ministero di Grazia e Giustizia
Direzione Generale Affari Penali - Uff. I^a

S A L E R N O

Con riferimento alla nota sopraindicata comunico che gli atti relativi al procedimento penale di cui in oggetto sono stati rimessi a questo Tribunale per citazione diretta. La celebrazione del dibattimento avverrà l'11 c.m..

In detta udienza saranno sentiti i seguenti testimoni:

- 1) Parte lesa - Direttore Istituto Nazionale per la Prevenzione Sociale - sede di Salerno;
- 2) Lockie Constance Adele di Hugh, maritata Ramsay, Ufficio salute e Benessere Pubblico presso la Commissione di controllo;
- 3) Crichton Jones ex Thomas - Capitano Medico addetto all'Ufficio di Sanità Pubblico presso la Commissione di controllo (l'este non esaminato in istruzione);
- 4) S.O.M. A. Bloud - 66^a Section Special Investigation Branch - posizione: Conferma dei vari rapporti di ispezioni;

Il Procuratore del Re
f.to R. Terracciano

*L.C.C.
H. Hughes addetto alla Direzione generale affari penali
Russo*



4011/8 *Cefin Mf. Collog. 33*
MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

Protoc. N. *26078*

DIREZIONE GENERALE AFFARI PENALI
 UFFICIO

Risp. al foglio N. *cc/4011/8/L*

del *23.4.1947*

Salerno 11,

OGGETTO: Fatto in danno della Croce Rossa al Sanatorio
 "Giovanni Procida", in Salerno.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO
 (Sottocommissione Legale)

S A L E R N O

In riferimento alla nota sopra citata, il Procuratore del Re di Salerno comunica che il procedimento in oggetto sarà rimesso al tribunale per il giudizio, non appena sarà arrestato ed interrogato il dott. Galasso Gerolamo, residente in Avellino, contro il quale è stato emesso ordine di cattura per concorso nel peccato ascrivito agli altri imputati.

Ora, date le difficoltà dei mezzi di comunicazione con Avellino, alla cui questura è stato rimesso con posta ordinaria l'ordine di cattura per l'esecuzione, questo Ministero prega codesta Commissione di voler esaminare l'opportunità di mettere a disposizione del procuratore del Re un veloce mezzo di trasporto, con cui la polizia giudiziaria possa recarsi ad Avellino, procedere all'arresto del Galasso ed accompagnarlo in quelle carceri giudiziarie.

Su questo altro fatto oggetto della sovraddetta nota di codesta Commissione si è richiamata l'attenzione del procuratore del Re.

IL MINISTRO

Avviso

35

*Public Safety Dept.
 Has received with the
 5 Salerno June 1/5/47*

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LEGAL SUB-COMMISSION
APO 394.

29 April, 1944.

REFERENCE : ACC/4011/E/L.

SUBJECT : Red Cross Parcel Theft - Arrest of Dr. GALASSO.

TO : R.L.O., Region 3 (thru Regional Commissioner) For L.O. AVELLINO.

1. The Procuratore Del Re at SALERNO has issued a warrant of arrest against Dr. GALASSO residing in AVELLINO.
2. The warrant of arrest has been sent to the Questura but may not have reached there yet.
3. On receipt of the duplicate warrant of arrest, now enclosed, will you give, through Public Safety, the necessary instructions to the Questura to proceed with the arrest of Dr. GALASSO and to have him transferred to the SALERNO jail at once.
4. Public Safety have rung up their officer at AVELLINO confirming this arrangement.
5. ^{As}the Chief Commissioner takes a special interest in prompt prosecution of the accused ~~and~~ will you be good enough to let this Sub-Commission know the result of the steps by the Italian Police Authority in this connection.

Italy

G. G. HARTSFORD.
Major,
Officer i/c Italian Branch,
for Chief Legal Officer.

CGH/vow.

34

64A

14006-31

ALLIED CONTROL COMMISSION
SALERNO PROVINCE

28/00/32/44

29 APRIL 1944

SUBJECT: ALLEGED SALE OF RED CROSS CLOTHING IN THE BLACK MARKET.

TO : Public Safety - Region III, A.C.C.
Rear Headquarters, A.C.C. - Public Safety Sub Commission.

58A

Reference letter A.C.C./14006/PS dated 3rd April 1944, I have to report as follows:

Forty tons of clothing, gifts from the people of America to the people of Italy arrived in this country through the agency of the British and American Red Cross in January 1944. This clothing was sent to Salerno Province for distribution by the Red Cross throughout the Province under the supervision of a lady worker attached to the Province Headquarters A.C.C., Mrs. Ramsey, assisted by the Provincial Medical Officer, Captain Crichton Jones, R.A.M.C.

The actual bulk distribution was carried out by an Italian Provincial Committee presided over by the Vice-Prefect, which decided where clothing was to be sent in bulk and also distributed it to the various communes to be handled by committees in the communes under the direction of the Sindaci. Certain smaller distributions were made direct to various institutions, such as hospitals, for distribution to needy patients.

Mrs. Ramsey was present in many of the communes when the actual distribution was made and records are in existence showing to whom the goods were distributed.

The statement that "the best part of the shipment was kept back by the Italians charged with its distribution and sold on the black market" is therefore entirely without foundation.

It cannot be denied, however, that certain articles of clothing have found their way to wrong channels. This has arisen in two ways:

1. Some very poor people to whom clothing has been given have undoubtedly sold this clothing at a high price. The reason for this is that being so very needy they were tempted to sell the articles, which being of a very good quality are readily purchased at high prices, as they can be worn by a higher class of persons than those to whom they were issued.
2. The Committees have in some cases made distribution to persons who could not be properly described as "needy" (or at least not so "needy" as other persons in the Province). This matter is being raised by Captain Orichton Jones with the Provincial Committee.

The suggestion that woollen clothing and blankets are being sold speculatively by Italian officials prior to arrival is to my mind an unwarranted exaggeration.

In view of Captain Karmack's suggestion that his informant did not wish to become involved in the enquiries made, it was decided not to see her.

The records produced to date appeared to be quite satisfactory as to the clothing having been issued to various persons, but of course it is quite simple for a name and address to be inserted in records and no such records can be quite "rogue-proof."

32

Prior to the receipt of this letter information had reached Captain Jones and myself that clothing issued for the use of patients in a Sanatorium in the town had been stolen by Doctors and staff at the Hospital. At my request enquiries were made by the 66 Special Investigation Section, as a result of which five

29
Persons were arrested, and one denounced for theft and are now awaiting trial. This case was the subject of a special report to A.S.C., Rear Headquarters where the facts are fully known.

The fact that it has been possible to take such action has had a very good effect and will "tighten up" the system of distributing such bulk gifts and rations etc., by Italian Officials some of whom are apparently surprised to find that a very high standard of morality is expected in dealing with such matters: close watch will be kept in the future in dealing with any similar distributions.

H. Luen.

Major - Provincial Police Officer

FCC/EMT

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LEGAL SUB-COMMISSION
APO 394

JL/pa

29 April 1944

ACC/4011/8/L

SUBJECT : Red Cross Thefts at Sanatorio "Giovanni da Procida",
Salerno.

TO : Major Green, Region III, Salerno Province.

1. The Procuratore del Re was interviewed yesterday by the Deputy Chief Legal Officer and understood to bring this case to trial as soon as possible.

2. The members of the Allied personnel who will be required to give evidence are :

Capt. Chrichton Jones, Salerno Province, Region III .
Mrs. C.A. Ramsey, Salerno Province, Region III .
Sgt. Major A. Bland, 66th S.I.B., Salerno.

The Procuratore is anxious that the above should remain available at short notice and that he should be warned if any of them are likely to be moved to another station.

3. It is understood that Major Wilcox, Public Safety, ACC is arranging with you for the apprehension of another doctor now at Avellino, who has also been found to have been implicated and is also to be put in custody.

J. MORE,
Capt.

for Chief Legal Officer.

30

Major from
Major William
at Springfield, Ill.
A Bland - Lery. Mapp. 66th Sect. Spec. Investigator
C. po Police Militaire (27)
Capt. Lucien Louis Oricton Jr Thomas
Off. Sanità Pubbica presso Commissione di Controllo
M^{re} Lockie Constance Adela & Hugh -
Off. Sanità e Benessere Pubblico presso la
Commissione di Controllo -



MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

DIREZIONE GENERALE AFFARI PENALI
UFFICIOProtoc. N. 26098Risp. al foglio N. CC/4011/8/Ldel 23.4.1944

Salerno li,

OGGETTO: Furto in danno della Croce Rossa al Sanatorio
" Giovanni Procida,, in Salerno.ALLA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO
(Sottocommissione Legale)S A L E R N O

In riferimento alla nota sopra citata, il Procuratore del Re di Salerno comunica che il procedimento in oggetto sarà rimesso al tribunale per il giudizio, non appena sarà arrestato ed interrogato il dott. Galasso Girolamo, residente in Avellino, contro il quale è stato emesso ordine di cattura per concorso nel peculato ascritto agli altri imputati.

Ora, date le difficoltà dei mezzi di comunicazione con Avellino, alla cui questura è stato rimesso con posta ordinaria l'ordine di cattura per l'esecuzione, questo Ministero prega codesta Commissione di voler esaminare l'opportunità di mettere a disposizione del procuratore del Re un celere mezzo di trasporto, con cui la polizia giudiziaria possa recarsi ad Avellino, procedere all'arresto del Galasso ed accompagnarlo in quelle carceri giudiziarie.

Su quanto altro forma oggetto della sovradetta nota da codesta Commissione si è richiamata l'attenzione del procuratore del Re.

P. I. L. MINISTRO

Di via

*file necessary
done with PS
H*

file
REAR ISLAND QUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LEGAL SUB-COMMISSION
APO 394

AOC/4011/8/L.

/rlp.
23 April 1944.

SUBJECT : Red Cross Rafts at Sanatorio "Giovanni da Procida", Salerno.
TO : H.E., The Minister of Pardon and Justice.

1. Reference our Memorandum AOC/4011/8/L of 12/4/44.
2. It is understood that no date has yet been fixed for the trial of the accused in this case and that the question of granting provisional liberty is under consideration.
3. We take a very serious view of this case and fear that, unless it is vigorously and speedily dealt with, the effect might well be harmful to future distributions of Red Cross articles; a result which Your Excellency, no less than this sub-commission, will wish to avoid.
4. It is therefore requested that a definite and early date may now be fixed for this trial even to the extent of giving this case priority over other pending cases; that this sub-commission be advised of the date so set; and that provisional liberty be not granted to any of the accused without the concurrence of this sub-commission.
5. May I please have your assurance accordingly?

RICHARD H. WEINER,
Lt. Col., CAO,
Deputy Chief Legal Officer.

Copy to: Maj. Green, Region III, Salerno Province.

27

PROCURA DEL RE DI SALERNO

-----oOo-----

N.4443/44 P.M. Sez.3

Salerno, lì 21 aprile 1944

OGGETTO: Reati in danno del Sanatorio "Giovanni da Procida" di Salerno

A S.E. IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

SEDE DEL GOVERNO

In merito alla nota n.25565 ad oggetto: Reati in danno del Sanatorio "Giovanni da Procida" di Salerno, informo V.E. che, interrogati gli imputati Dr.Izzo Michele, Direttore del Sanatorio, Sac.Carucci Arturo, Capellano, Sig.Giordano Mario, aiuto economo Gigliucci Donato, medico assistente, e Sig.Schiavo Cesare economo, costoro hanno ammesso di aver preso gli indumenti rinvenuti nelle rispettive abitazioni a seguito di perquisizioni eseguite dalla Polizia Alleata, ed hanno alligato la loro buona fede per il fatto che nella lettera di consegnadegli indumenti al Sanatorio, firmata per ricevuta dall'Izzo, era detto che il vestiario doveva essere distribuito gratuitamente a tutti i bisognosi senza distinzione di razza, religione colore e credo politico; e poiché ciascuno di essi si riteneva bisognoso per danni e perdite sofferte in seguito agli avvenimenti bellici, essi si credettero facilitati, nei limiti del rispettivo stretto bisogno, a servirsi di alcuni capi di vestiario generosamente offerti dal popolo americano a mezzo della Croce Rossa Alleata.

Poiché in una nota della Commissione Alleata di Controllo di retta al dipartimento legale della Commissione Medesima (n.PS/2627/44 in data II aprile corrente) allegata alla nota di cui si risponde, è detto testualmente " per mezzo di un dottore che parla il francese il sig; Ramasy spiegò al dr.Izzo che il vestiario era destinato solo per l'uso dei degenti dell'Ospedale e che in nessun caso era possibile perciò che fosse asportato fuori dall'Ospedale stesso", fu contestata tale circostanza a ciascun imputato e tutti concordemente hanno escluso che fosse stata data una simile spiegazione, anzi tutti hanno escluso che presente alla consegna vi fosse il sig.Ramasy, affermando che la consegna stessa fu fatta solo da una signorina della Croce Rossa Alleata, che era in divisa accompagnata da un milite del locale corpo dei Vigili del Fuoco.

Al fine di ben determinare la responsabilità soggettiva degli imputati si rende necessario assumere in esame la signorina che effettuò la consegna (Miss Lockie) perché accerti se alla consegna stessa fu presente anche in sig. Ramasy ed inoltre occorre assumere in esame in detto

PROCURA DEL RE DI SALERNO

N.4443/44 P.M. Sez.3^a

Salerno, lì 21 aprile 1944

OGGETTO: Reati in danno del Sanatorio "Giovanni da Procida" di Salerno

A S.E. IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

SEDE DEL GOVERNO

In merito alla nota n.25565 ad oggetto: Reati in danno del Sanatorio "Giovanni da Procida" di Salerno, informo V.E. che, interrogati gli imputati Dr.Izzo Michele, Direttore del Sanatorio, Sac.Carucci Arturo, Capellano, Sig.Giordano Mario, aiuto economo Gigliucci Donato, medico assistente, e Sig.Schiavo Cesare economo, costoro hanno ammesso di aver preso gli indumenti rinvenuti nelle rispettive abitazioni a seguito di perquisizioni eseguite dalla Polizia Alleata, ed hanno alligato la loro buona fede per il fatto che nella lettera di consegnadegli indumenti al Sanatorio, firmata per ricevuta dall'Izzo, era detto che il vestiario doveva essere distribuito gratuitamente a tutti i bisognosi, senza distinzione di razza, religione colore e credo politico; e poiché ciascuno di essi si riteneva bisognoso per danni e perdite sofferte in seguito agli avvenimenti bellici, essi si credettero facoltati, nei limiti del rispettivo stretto bisogno, a servirsi di alcuni capi di vestiario generosamente offerti dal popolo americano a mezzo della Croce Rossa Alleata.

Poiché in una nota della Commissione Alleata di Controllo diretta al dipartimento legale della Commissione Medesima (n.PS/GM 27/44 in data II aprile corrente) allegata alla nota di cui si risponde, è detto testualmente " per mezzo di un dottore che parla il francese il sig. Ramasy spiegò al dr.Izzo che il vestiario era destinato solo per l'uso dei degenti dell'Ospedale e che in nessun caso era possibile perciò che fosse asportato fuori dall'Ospedale stesso", fu contestata tale circostanza a ciascun imputato e tutti concordemente hanno escluso che fosse stata data una simile spiegazione, anzi tutti hanno escluso che presente alla consegna vi fosse il sig.Ramasy, affermando che la consegna stessa fu fatta solo da un signorina della Croce Rossa Alleata, che era in divisa accompagnata da un milite del locale corpo dei Vigili del Fuoco.

Al fini di ben determinare la responsabilità soggettiva degli imputati si rende necessario assumere in esame la signorina che effettuò la consegna (Miss Lockie) perché accerti se alla consegna stessa fu presente anche in sig. Ramasy ed inoltre occorre assumere in esame in detto sig.Ramasy perché confermi se fu fatta la spiegazione di cui sopra, ed inoltre l'ufficiale medico provinciale della Commissione Alleata di Controllo Cap.W. Crichton Jones R.A.M.C. perché spieghi se da parte dello Ente donatore fosse o meno escluso che anche il personale sanitario

amministrativo, religiosi, ed inservienti potesse beneficiare del donativo nei limiti del rispettivo stretto bisogno.

Con osservanza

P. IL PROCURATORE DEL RE
F/to illegibile

2.463 • 10¹⁰ g/yr

Copyright © 2004 by John Wiley & Sons, Inc.

file
REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LEGAL SUB-COMMISSION
APO 394

22 April 1944

ACC/4011/8/L

SUBJECT : Red Cross Clothing .

TO : Major J.G. Green, Region III ,Salerno Province.

1. Reference your letter PS/CD/29/44 dated 19/4/1944 .
2. Many thanks for the statements of the accused forwarded by you, also for the translations of the letters written by the director of the hospital and the hospital priest .
3. In view of the interest being taken in this case by the Chief Commissioner, will you please keep in touch with this office on any matter of policy, e.g. the granting of provisional liberty to the accused ?
4. The matter has been mentioned by the Deputy Chief Legal Officer to Col.J.W. Chapman, Regional Legal Officer, Region III , who in view of the special circumstances, has agreed .

J. MORE,
Capt.
for Chief Legal Officer.

✓ 4011/8 22

ALLIED CONTROL COMMISSION
SALERNO PROVINCE

PS/CD/29/44

19/4/44

SUBJECT: Red Cross Clothing.

TO : Capt. More, Legal Sub Commissioner Hqrs. Rear
Allied Control Commission A.P.O. 394.

Reference your letter A.C.C. 4011/8/L of the 14th instant, I enclose herewith as requested, copies of statements made by the accused in this case. 13

Since my letter PS/CD/27/44 of the 11th inst. facts have come to light involving another doctor Dr. GALASSO Girolamo of Bellizzi (Avellino) who was previously on the staff of the Sanatorio San Giovanni da Procida at the time when the clothing was stolen. He has been interviewed and admits receiving some of the clothing, 2 pairs of pyjamas, 2 night-gowns, 2 shirts and 3 pairs of socks prior to leaving the hospital. He made a statement, copy of which is also attached. The facts concerning his case together with the evidence against the other accused have been referred to the R. Questura, Salerno for the necessary action to be taken against all the accused. 8

In view of this interest taken in this case by the Chief Commissioner I also enclose translations of letters written by the director of the hospital and the hospital priest prior to their arrest.

24

L. Green
Major P.P.O.

EGG
AMC

1501 Italian Gov. with
1502 British Gov.
and for Bureau of Int.

Sanatoria Giovanni da Procida,
Salerno.

Statement of:- Doctor Izzo Michele, fu Vincenzo.
Director - Sanatorio Giovanni da Procida,
Via Roma. Arienzo S. Felice, Naples.

I have been cautioned that I need not say anything unless I wish to do so, but that whatever I do say will be taken in writing and may be used as evidence.

Signed. Dr. Michele Izzo.

I have been director of this hospital since 29th August 1942. On about the 18th March 1944 a quantity of clothing was sent to this hospital by the American Red Cross, under the direction of Capt. Jones RAMC.

The property consisted of 261 pairs of pyjamas, 85 Flannel shirts, 105 Nightgowns, and 170 pairs of socks. I signed a receipt for this property but did not check it or cause it to be checked. When it arrived here it was put in the office of the economo. Certain articles of this clothing were issued to patients in the hospital, for which no receipts were obtained.

After the distribution to the patients I told the staff of the hospital to take what they needed. I know that all my staff, doctors, priest, administration staff and sisters took certain articles of clothing. This was with my knowledge but without my written authority. After this distribution, the remainder of the property was taken downstairs to the store and handed over to the sister Lucia Pizzochero who is in charge of the stores. A check was made before it was handed over to her.

Before the property was taken downstairs, in the care of Sister Lucia, I took 2 pairs of pyjamas for myself, 2 blue shirts, 2 or 3 night gowns, 2 child's woollen suits, 4 child's woollen caps, 6 pairs of socks and other small articles for children. Some of this property I took to my home in Arienzo, the remainder I put in the drawers of a desk in my office, which I kept locked. I intended to take this property home for the use of myself and my family.

I have read over the above statement and have had the opportunity of making any addition or alteration I think necessary. It is true, correct and made voluntarily.

Signed Dr. Michele Izzo

Statement taken down by Manzi Salvatore (Interpreter) and signature witnessed by C.S.M. A Bland and Sgt. T. Cowley, both of 66 S.I.B. at Salerno on April 6th 1944.

Sanatorio S. Giovanni da Procida
Salerno

Statement of: Arturo Carucci. Born Salerno 27 June 1912.
Priest at above hospital.

I have had two men's pyjamas for personal use, two shirts, two pairs of socks, and two women's nightgowns to give to my mother.

I thought I was authorised as others had got some too and because I had been robbed in the month of September 1943, particularly of clothing.

The rifle was found in the park and kept for my brother in law as a German souvenir.

Signed; Arturo Carucci.

Statement taken down by Salvatore Manzi (interpreter) in the presence of C.S.M. Bland and Sgt. Cowley both of 66th S.I.B. at Salerno on April 6th 1944.

Sanatorio Giovanni da Procida,
Salerno

Statement of: Dr. GIORDANO Mario fu Angelo, born Salerno
1913, residing at Villa Guariglia, Raito.

I have been cautioned that I need not say anything unless I wish to do so, but that whatever I do say will be taken down in writing and may be used as evidence.

Signed. Mario Giordano.

I am a single man and employed at this hospital as vice economo. I remember when a consignment of American Red Cross clothing came to this hospital, about 17th March 1944.

When the clothing was in the office of the economo I took two suits of pyjamas, two blue shirts, one white nightgown for my mother and two pairs of socks. I took these with the knowledge of the director.

Signed. Mario Giordano.

Statement obtained by C.S.M.A.Bland and taken down in Italian by Salvatore Manzi (interpreter) in the presence of Sergt.Cowley. 66th S.I.B. at Salerno, 7th April 1944.

Sanatorio Giovanni da Procida,
Salerno

Statement of:- Doctor GUGLINCHEY DONATO, son of Monteforte Cilente, born 17 March 1907, residing at Via Carmine 39, Salerno.

who states:-

I have been cautioned that I am not obliged to say anything unless I wish to do so, but that anything I do say will be taken down in writing and may be given in evidence.

Signed. Dott. DONATO GUGLINCHEY.

When the American Red Cross clothing arrived at this hospital, it came to my knowledge that the others had taken some of the clothing for the use of their family. By the others I mean the doctors, priest and administrators. While the clothing was in the office of the economato, I took three suits of pyjamas, two men's blue shirts, three pairs of socks one white night dress and a child's red woollen suit. This was for the use of my family, part of which was to be made into children's clothing.

Signed. Dott. DONATO GUGLINCHEY.

The above statement was taken by Manzi Salvatore, in the presence of C.S.M. A.Bland and Sgt.T.G. COWLEY, and translated to the best of his knowledge and ability, on 7th March 1944.

Sanatorio S. Giovanni da Procida
Salerno

Statement of:-- Cav; Schiavo Cesare di Raimondo.
Palazzo Quarante, Via St. Vito.
Salerno.

I have been cautioned that I need not say anything unless I wish to do so, but that whatever I do say will be taken down in writing and may be given as evidence.

Signed. Cesare Schiavo.

I am employed as economo at this hospital. On the 16th or 17th March 1944, a quantity of American Red Cross clothing arrived at this hospital. It was consigned to Dr. Izzo and was placed in my office under my care. Whilst this material was in my office, on the instructions of the director a distribution was made to the patients in the hospital.

The director told me to give the staff, doctors, priest and economo some of this property. I did not obtain a receipt for articles which they took. In some cases that staff took the property and in some cases I gave them what they wanted. After these people had got what they required it was taken downstairs and given to Sister Lucia.

Before it was taken downstairs to the stores, I took two pairs of pyjamas, one nightgown, two blue shirts, one woollen suit and two kiddies caps. I took this property home for the use of my family. I have read over this statement, it is true and correct.

Signed. Cesare Schiavo.

Statement taken down by Manzi Salvatore (interpreter) in the presence of C.S.M. Eland and Sgt. Cowley, both of 66th S.I.B. at Salerno on 6th April 1944.

16
Civil Hospital.
Avellino

Statement of:- Doctor GALASSO GIROLAMO di Domenico,
Bellizzi. Avellino.

I have been cautioned that I am not obliged to say anything unless I wish to do so, but that whatever I do say will be taken down in writing and may be given in as evidence.

Signed Girolamo Galasso.

About 16th March 1944, I was employed as a doctor in the Sanatorio S.Giovanni da Procida, Salerno.

About that time, a quantity of clothing arrived at the Sanatorio from the American Red Cross, in Salerno. I know that certain issues of this clothing were made to patients within the hospital.

I knew that the director, Dr. Izzo and certain other doctors and staff of the hospital had taken some of this clothing for their own use. I took, for my own use:

Two pairs of pyjamas. Two shirts.

Four pairs of socks and two nightgowns which I intended to give to my mother.

About 19th of March 1944 I came to Avellino and gave the night gowns to my mother. The remainder of the clothing I took into use for myself. As I was in need, I thought I was entitled to take some of this property for myself.

Signed Girolamo Galasso.

I have read over this statement, it is quite true and correct.

18

Signed Girolamo Galasso.

Statement obtained and signature witnessed by Salvatore Manzi
(Interpreter) in the presence of C.S.M. A. Bland 66th S.I.B. at Avellino
on 15th April 1944.

C O P Y.

Istituto Nazionale,
Della Provvidenza Social

Salerno.
Marzo 31 44.

TO : Miss Constance Lockie.
Salerno.

Gentle and good Miss,

I dare present to your fine goodness the necessities of some people sheltered in this hospital, Giovanni da Procida, Salerno. The recent war events which have broken the roads of communication, ruining many families, have also led into misery many of our sheltered. The precious gifts offered by the American Red Cross were very useful, but the women had only some fine shirts, while these women, as they do not always remain always in bed, need also some dresses. Therefore, through me, they appeal to your generosity to be satisfied, and I for every precision, give the names of the most needy.

(Here follow twenty names)

We also have a small colony of Jugoslavian patients. For the men, the Allied Government has provided, but nothing has been done for the women, who are urgently in need of dresses and shoes. Your sensibility can easily understand the necessity of these poor young women, snatched away from happiness by the war and sickness.

(Here follow five names.)

With grateful heart and the best benediction of God.

Signed ; Arturo Carucci
Chaplain of the Hospital.
Priest. Salerno.

C O P Y.

Istituto Nazionale
Della Provvidenza Sociale.

Salerno.

20 March 1944

TO: A.M.G.O.T.
Salerno

On behalf of the patients in the hospital
S.Giovanni da Procida, I express many thanks to you
for having granted them and to the kind Miss Lockie
for having so graciously handed them over.

Signed. Izzo Michele
Director of Sanitorium.

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Legal Subcommittee
APO 394

CGH/eng

14

ACC/4011/8/L

14 April 1944

SUBJECT: Red Cross Thefts at Sanatorio "Giovanni da Procida", Salerno.

TO : H.E. The Minister of Justice.

1. Following the meeting held with Your Excellency and Comm. Giuseppe Spinelli, the documents mentioned are now forwarded in duplicate for Your Excellency's perusal and further transmittal to the judicial officials concerned.

2. May it be stressed once more that both the Chief Commissioner and Red Cross authorities take an extremely serious view of the whole affair and it has been noted with satisfaction that Your Excellency is of the same opinion.

3. Should the "Giudice Istruttore" require the presence or the testimony of Allied witnesses, - Would Your Excellency kindly communicate with this Subcommittee which shall be glad to provide every possible help in this connection.

Handed to H.E.
by Major Hannaford.
H.E.

G. G. HANNAFORD, Major
Officer i/c Italian Section
for Chief Legal Officer.

15

716
REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LEGAL SUB-COMMISSION
APO 394

13

14 April 1944

ACC/4011/8/L

SUBJECT : Red Cross Thefts Salerno .

TO : Major Green, Region III, Salerno Province .

1. Reference our telephone conversation .
2. It has been decided that this case shall be tried by the Italian Courts and the Italian Minister of Justice has been informed accordingly .
3. It is accordingly understood that you will proceed in the usual way by furnishing the necessary particulars to the Questura .
4. In view of the interest taken in this case by the Chief Commissioner, would you kindly let me have copies of any statements taken from the accused ?

G. R. UPJOHN,
Colonel
Chief Legal Officer.

14

REAR HEADQUARTERS
 ARMED CONTROL COMMISSION
 LEGAL SUB-COMMISSION
 APO 394

11 April 1944

ACC/4011/8/L.

SUBJECT : Red Cross Thefts at Sanatorio "Giovanni da Procida"
 Salerno.

TO : Brigadier Parkinson, Public Health Sub-Commission.

1. The following are the names and functions of the accused
 of the above Hospital :

Dr. IZZO, MICHELE,	Director
Dr. GUGLIUCCI, DONATO,	Doctor
Dr. GIORDANO, MARIO,	Doctor
Dr. BAVONA, GIUSEPPE,	Doctor, temporary Director
Dr. CARUCCI, ARTURO,	Hospital Priest
Cav. SCHIAVO, CESARE,	Economo (Secretary) .

2. You kindly said you would consider whether arrangements
 could be made to continue running the hospital without their
 presence .

Richard H. Upjohn
 for G. R. UPJOHN,
 Colonel,
 Chief Legal Officer.

Legal Sub-Commission

2.

*I have heard this morning from the PHO Salerno
 that the staff referred to above have now all been
 replaced*

S. P. Parkinson
 Brig
 SPH

13.

April 15th 1944

WAR RELIEF SUPPLIES (CLOTHING) AGREEMENT

April 5, 1944.

1. Large consignments of War Relief Supplies (clothing) for Italy, called for by AMG-ACC Public Health and Welfare Section through the American Red Cross, are arriving in Italian ports.
2. The problem of handling these supplies divides itself into four phases:
 - a) off-loading shipments and transporting to warehouse.
 - b) taking inventories, sorting, allocation for distribution and warehouse operations.
 - c) transport to distribution points.
 - d) individual distributions.
3. AMG/ACC Public Health and Welfare Sub Commission has the responsibility of checking to see that any Allied Army organization in Italian territory involved in operation under a), b), c) and d) paragraph #2 carry out their parts of the program. ARC to cooperate and assist in this responsibility.
4. Operations a), b), and c) paragraph 2 are the responsibility of Headquarters AMG-ACC Public Health and Welfare Sub Commission in cooperation and with the assistance of the American and British Red Cross Societies.
5. Operation d), is the responsibility of Public Health and Welfare and the respective Regions in cooperation with the American and British Red Cross Societies.
6. The supply officer will be responsible for:
 - a - ascertaining when shipments of clothing are expected to arrive and procure manifests pertaining to such shipments; ARC has equal responsibility in ascertaining this information.
 - b - making every effort possible toward obtaining adequate warehouse space.
 - c - assuring that as off-loading takes place such supplies are checked and transferred to the designated warehouse.
 - d - assuring that such supplies are not unduly exposed to weather deterioration, delays and theft in transit or in the warehouse.
 - e - preparation and maintenance of accurate inventories to be available to AMG/ACC and the Red Cross.
 - f - arranging transport of supplies to distribution point on a regional level.
 - g - the Public Health and Welfare Sub-Commission will perform the necessary liaison with other military units on matters pertaining to records of War Relief supplies.

(10)

7. The AMG/ACC Public Health and Welfare Section will provide the necessary staff to effect the above operations.

8. All Red Cross War Relief supplies remain the property of Red Cross in custody if AMG/ACC until reaching the ultimate consumer. It is understood, however, that it is at all times to be made clear to the Italian people that distribution of these supplies are a joint ACC/AMG enterprise.

9. The Red Cross agrees to assign a Red Cross Supply officer to Public Health Subcommittee ACC (Supply Service) who will be responsible for the material in the warehouses and assist ACC with the above operations.

11

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LEGAL SUB-COMMISSION
APO 394

13 April 1944

SUBJECT : Red Cross thefts at "Giovanni Da Procida"
Hospital Salerno.

TO : D.C.L.O.

1. The report from Major Green, Salerno Province, has now arrived and is in the file. Captain Jones and Mrs. Ramsay mentioned in the report are both attached Salerno Province and are obtainable at short notice.

2. I have telephoned Mr. Jefferson (telephone Naples 54245) who is Director of Civilian War Relief, Red Cross H.Q., Via Roma, Naples. He states as his definite opinion that all Red Cross articles remain the property of the Red Cross until they reach the ultimate destinee. Any intermediaries, such as Salerno Province or a Hospital Director, cannot be in any other position than trustee for the Red Cross. The charge should therefore be of stealing Allied Property.

3. Mr. Jefferson will hold himself at the disposal of yourself or myself to morrow (Thursday) afternoon of Friday. Do you wish any further action taken before seeing the Italian Minister of Justice?

4. Brigadier Parkinson is at Mr. Jefferson's office today. I advised Mr. Jefferson to discuss case with him.

Taspen Mac
Capt.

ALLIED CONTROL COMMISSION
SALERNO PROVINCE

PS/CD/27/44

11 April 1944

SUBJECT : Larceny of Red Cross Clothing.

TO : Legal Dept. A.C.C. Hqs. Salerno .

With reference to larceny of clothing from the Sanatorio "Giovanni da Procida", I have to report as follows :

40 tons of clothing, gifts from the people of America to the people of Italy arrived in this country through the agency of the British and American Red Cross in January 1944 and were consigned to Salerno Province for distribution through the Province under the supervision of the Provincial Medical Officer of the Allied Control Commission Captain W. Crichton Jones R.A.M.C. - The actual distribution was carried out by a Red Cross worker Mrs. C.A. Ramsay who has been attached to the Province for Red Cross work .

The bulk of the distribution has been made direct to Communes where it has been handed to local Committees presided over by the Sindaco of the Commune in order to be distributed to the really needy .

Certain allocations were however made to Hospitals for use of patients in the hospital .

One such hospital was the hospital in question to which Mrs. Rasmev on the 16th March 1944 handed over 261 pairs of pyjamas 5 flannel shirts, 105 night gowns and 170 pairs of socks . This property was handed to the director of the hospital Dr. Izzo, who signed a receipt for the articles received. Through the medium of a doctor who speaks French Mrs. Ramsey explained to Dr. Izzo that the clothing was only for the use of patients in the hospital and that under no circumstances was it permissible for it to be taken from the hospital. A copy of the preliminary report by the 66th S.I.S. is attached as requested.

With regard to the question of ownership of this property this is perhaps rather involved. Strictly speaking it is probably the property of the hospital itself.

With regard to that taken by the director and the Doctors however I suggest, that until the clothing had passed into the hands of the public for whom it was intended, it remained the property of the Allied Red Cross, and that the director was acting in the capacity of an Agent in distributing the goods. He abused that position by fraudently converting some of these goods to his own use and purpose and also incited the doctors to steal the goods which they stole.

It is a matter which, in my opinion, could well be left to Italian Courts to deal, as it is a matter directly affecting the interests of the Italian people .

sgd. by

Major Green .

66 S.I.B./A/44/161
CONFIDENTIAL

66th Section
Special Investigation Branch,
Corps of Military Police.

Subject : Larceny of American Red Cross clothing from Sanatorio
"Giovanni da Procida" .

Officer Commanding,
66th Section,
Special Investigation Branch .

Sir,

On about 17th March 1944, a consignment of various types of clothing mostly consisting of night attire for men and women and a quantity of garments for children, was sent to the above named hospital in Salerno for distribution to people in need of such clothing. Following a small distribution within the hospital, numerous complaints were received by Maj. Green, C.A.P.O., Salerno and Capt. Jones, R.A.M.C., the Officer in charge of the allotment of these articles ; suggesting that the staff of the hospital, including the director, Dr. Izzo Michele, had derived more benefit from this "gift", than the needy people .

On 6th and 7th April 1944, in company with Sgt. Cowley of this Section I made extensive enquiries, and searches within the hospital. This later led to the searching of the homes of the hospital staff. A large quantity of clothing, property of the American Red Cross has, up to now been recovered, and it is likely, that in the near future, more will be found .

Major Green, in a telephone conversation of 8th April asked that a short report be sent to him as soon as possible, in order that he be kept informed of what has been recovered and in whose possession the articles were found . The following is a list as required by Major Green :

Dr. IZZO MICHELE , The director :

Two blue shirts, three pairs pyjamas (child)
four nightgowns, three pairs trousers (child)
two woolen suits, four woolen caps.
six pairs of socks .

Dr. Izzo later made a statement under caution in which he admits taking a quantity of this property to his home at Arienzo di Felice, Naples. Arrangements have been made to recover this property and return it to this office. Dr. Izzo was arrested and lodged in Salerno jail.

The home of Dr. Gugliucci Donato at Via Carmine 39, was also searched. We recovered :

Three pairs of pyjamas,
three pairs of socks,
two blue shirts, one pair woolen pants .

(2)

At the home of Dr. Giordano Mario, Raito, a further quantity was recovered :

Two blue shirts, two pairs of pyjamas, one ladies nightgown, two balls of wool, which, according to Dr. Giordano are the remains of two pairs of socks he took from the hospital and which have been pulled out, to make some other garments. The wool is still on a pair of knitting needles.

In the room of Dr. Bavona Giuseppe at the hospital the following was found :

Two ~~pairs~~ blue shirts, six pairs of socks, one pair of pyjamas.

The hospital priest, Arturo Carucci was in possession of the following clothing, and was actually wearing one of the shirts. This was taken from him :

two blue shirts, three pairs of mens socks, two odd childrens socks, two ladies nightgowns, two pairs men pyjamas.

The priest admits taking this property and states that he intended to take the nightgowns to his mother.

At the home of Cav. Schiavo Cesare, in via Gelso, Salerno, the following was recovered :

two blue shirts, one child's woolen suit, one pair socks, two child's woolen caps, one woolen jersey, one nightgown, two pairs pyjama trousers, one pyjama jacket, one pair pyjamas were also found in the room occupied by Schiavo at the hospital.

All of these people have made statements admitting complicity in theft of this clothing and the enquiry is proceeding. I respectfully ask that a copy of this report be sent to C.A.P.O. for his information.

signed by
A. Bland, C.S.M..
66th Section
Special Investigation Branch.

66/S IB/A/44/161

CONFIDENTIAL:

66th Section,
Special Investigation Branch,
Corps of Military Police.

Subject: Larceny of American Red Cross clothing from Sanitoria Giovanni
da Procida.

Officer Commanding,
66th Section,
Special Investigation Branch.

Sir,

On about 17th March 1944, a consignment of various types of clothing, mostly consisting of night attire for men and women and a quantity of garments for children, was sent to the above named hospital in Salerno for distribution to people in need of such clothing. Following a small distribution within the hospital, numerous complaints were received by Major Green, C.A.P.O., Salerno and Capt. Jones, R.A.M.C., the Officer in charge of the allotment of these articles; suggesting that the staff of the hospital, including the director, Dr. Izzo Michele, had derived more benefit from this 'gift', than the needy people.

On 6th and 7th April 1944, in company with Sgt. Cowley of this section, I made extensive enquiries, and searches within the hospital. This later led to the searching of the homes of the hospital staff. A large quantity of clothing, property of the American Red Cross has, up to now been recovered, and it is likely, that in the near future, more will be found.

Major Green, in a telephone conversation of 8th April 1944 asked that a short report be sent to him as soon as possible, in order that he be kept informed of what has been recovered and in whose possession the articles were found. The following is a list as required by Major Green:

Dr. IZZO Michele, the Director
Two blue shirts, three pairs pyjamas (child)
Four nightgowns, three pairs trousers (child)
Two wool suits, four woolen caps.
Six pairs of socks.

Dr. Izzo later made a statement under caution in which he admits taking a quantity of this property to his home at Arienzo di Felice, Naples. Arrangements have been made to recover this property and return it to this office. Dr. Izzo was arrested and lodged in Salerno jail.

The home of Dr. Gugliucci Donato at Via Carmine 39, was also searched. We recovered:

Three pairs of pyjamas, three pairs socks, two blue shirts,
one pair woolen pants.

At the home of Dr. Giordano Mario, Raito, a further quantity was recovered:

Two blue shirts, two pairs of pyjamas, one ladies nightgown
two balls of wool which, according to Dr. Giordano are the
remains of two pairs of socks he took from the hospital and which have
been pulled out, to make some other garment. This wool is still on a
pair of knitting needles.

In the room of Dr. Bavona Giuseppe at the hospital the following was found:

Two blue shirts, six pairs of socks, one pair of pyjamas.

The hospital priest, Arturo Carucci was in possession of the following clothing, and was actually wearing one of the shirts. This was taken from him:

Two blue shirts, three pairs of mens socks, two odd childrens
socks, two ladies white nightgowns, two pairs mens pajamas.

The priest admits taking this property and states that he intended to take the nightgowns to his mother.

At the home of Cav. Schiavo Cesare in Via Gelso, Salerno, the following was recovered:

Two blue shirts, one child's woolen suit, one pair socks, 5
two child's woolen caps, one woolen jersey, one nightgown,
two pairs pyjama trousers, one pyjama jacket, one pair pajamas
were also found in the room occupied by Schiavo at the hospital.

All of these people have made statements admitting complicity in theft of this clothing and the enquiry is proceeding. I respectfully ask that a copy of this report be sent to C.A.P.O. for his information.

Signed: A. Bland, C.S.M.
66th Section;
Special Investigation Branch

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LEGAL SUB-COMMISSION
APO 394

11 April 1944

AGG/401/L 4011/2/L

SUBJECT : Red Cross Thefts at Sanatorio "Giovanni da Procida"
Salerno.

TO : Brigadier Parkinson, Public Health Sub-Commission,

1. The following are the names and functions of the accused
of the above Hospital :

Dr. IZIO MICHELE,	Director
Dr. GUGLIUCCI DONATO,	Doctor
Dr. GIORGANO MARIO,	Doctor
Dr. BAYONA GIUSEPPE,	Doctor, Temporary Director
Dr. CARUCCI ARTURO,	Hospital Priest
Cav. BOHIAVO CESARE,	Economo (Secretary) .

2. You kindly said you would consider whether arrangements
could be made to continue running the hospital without their
presence .

G. R. UPJOHN,
Colonel,
Chief Legal Officer.

HEADQUARTERS
MILITARY CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APC 394

(1B) ~~58A~~
file

ASO/14065/PS

3 April 1944

SUBJECT: Alleged Sale of Red Cross clothing in the
Black Market.

TO : Regional PSC Region III

1. Forwarded herewith for your information and necessary action is a copy of a report made by Capt. Kamarek, Finance Sub-Commission, and a copy of a covering letter from Lt. Col. Densmore, Personal Assistant to the Deputy Chief Commissioner, referring to the above subject.
2. Capt. Kamarek has supplied the name and address of his informant (from whom he receives lessons in the Italian language) and this is - Signora Francesca Berrelli, Via Tanco 1, Salerno. The Captain is anxious that this lady shall not become involved in the enquiry, and enquired if any points which it may be necessary to put to her might be raised through him.
3. Signora Berrelli is a school teacher, and has apparently obtained her information as a result of remarks passed between other members of the staff at her school. She understands that the Italian distribution center is in a building at the rear of the Chiesa Annunziata, Salerno, and that someone in the Italian organization has sold pyjamas to an individual in the town at 400 lire a pair, and he has re-sold them at 1000 lire a pair. The lady cannot, or will not, supply Capt. Kamarek with the names of people involved, but suggests that a check of the accounts and records of the Italian organization will reveal a serious discrepancy.
4. Your attention is particularly drawn to paras. 2 and 3 of the letter from Lt. Col. Densmore.

W
for PAUL G. KIRK
Colonel, Inf.
Chief, Public Safety
Sub-Commission

MR/hgd

27 March 1944

MEMORANDUM For Administrative Section.

SUBJECT: Re Attached letter from Captain Andrew Kamarck, 27 Mar
"Information of Possible Interest".

1. Request reference to proper sub-commission for investigation and necessary action.
2. Could the Deputy Chief Commissioner have a report please?
3. If investigation proves that information is not correct the Deputy Chief Commissioner wishes to be advised.

For the Deputy Chief Commissioner:

L.D.
L. D. DENSMORE,
Lt. Col. SC
PA to DDC.

2

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Finance Sub-Commission
APO 394

FSCR/34.

27 March 1944.

TO : Lt-Col. Denamore

SUBJECT: Information of possible interest.

The following information has come to me from an Italian source of whose sincerity I have no doubt. I am passing it on to you as you undoubtedly know what disposition to make of it;

a. Some time ago the American Red Cross sent a shipment to be distributed among war victims in Salerno. The best part of the shipment was kept back by the Italians charged with its distribution and sold on the black market.

b. A shipment of woolen clothing and blankets is expected soon and the Italian officials concerned are selling the goods even before they arrive. Flannel pajamas are selling at 1,000 lire, for example.

Andrew Kamarck
ANDREW KAMARCK
Captain, F.A.
Finance Sub-Commission.

AK/jbh

